



## La belle olympiade !



Congrès FFE des spectacles	7
Formations professionnelles	8
Festival complet & Master Pro	21

## ■ Licence 2017



© FFE/Mairatru

Pensez à faire prendre ou renouveler vos licences.

Lors de vos renouvellements, privilégiez la saisie du N° de licence ou cliquez sur le nom du cavalier qui paraît dans la liste déroulante. Vous éviterez ainsi les doublons.

Ne tardez pas à saisir les Licences Fédérales de Compétition, dès réception du certificat médical.

Expliquez les avantages licence à vos cavaliers.

## ■ Equitation pour tous



© FFE/F. Chéhu

Les inscriptions à l'opération *Equitation pour tous* sont ouvertes depuis le 1<sup>er</sup> octobre sur [www.equitationpourtous.ffe.com](http://www.equitationpourtous.ffe.com).

Investissez dans ce produit d'appel pour compléter votre recrutement sur vos créneaux incomplets ou pour créer de nouveaux créneaux en heures creuses.

La qualité de l'initiation explique le passage à l'inscription de plus d'un cavalier sur deux pour une pratique régulière ou occasionnelle. Voir page 6.

## ■ A vos Duc



© FFE/PSV

Du 1<sup>er</sup> octobre au 15 novembre, saisissez vos compétitions qui se dérouleront du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2017.

La DUC, Déclaration Unique de Compétition, est une prise de date, une déclaration de programme et un affichage d'informations.

Elle permet de dégager les organisateurs d'un grand nombre de déclarations légales auprès des services de l'administration.

## ■ Dossier Fidélité



Identifiez-vous sur FFE Club SIF pour consulter et / ou télécharger votre dossier Fidélité 2016.

C'est à la fois un résumé des principales statistiques de votre club ou de votre comité et un outil d'analyse de la fidélité de vos cavaliers.

Il vous permet de vous situer par référence aux moyennes de votre département, de votre région et de la France.

Archives consultables depuis 2005.

## ■ Formation professionnelle



© FFE/PSV

L'hiver est propice à la formation professionnelle des dirigeants et des enseignants.

Les nouvelles formations FFE sont les formations économiques, cf Ref 181 p 16-17, les formations Galops® Poney, cf p9, et le BFE Equi-social, cf Ref 179 p 23.

Voir aussi [ffe.com](http://ffe.com) / Métiers.

Les CRE proposent des formations pour les BFE avec l'intervention d'experts fédéraux. Calendriers en ligne.

## ■ Galops® et Guides



Les Galops® fédéraux permettent de proposer aux cavaliers un projet de progression qui les fidélise.

Les Galops® Poneys s'adressent aux cavaliers de 3 à 10 ans. Les Galops de Cavalier 1 à 7 s'adressent à tous.

Les *Guides fédéraux* sont disponibles en ligne sur [ffe.com](http://ffe.com) pour les Galops® Poneys, et les Galops® de cavalier 1, 2, 3 et 4. Sont aussi disponibles les Guides pony-games, spectacles, TREC et hunter.

Tarif préférentiel pour les clubs.



# SOMMAIRE

## ACTUALITÉS

### Vie équestre

L'essentiel de vos rendez-vous	4
L'édito de François Albertini	5
Le Salon du Cheval de Paris	17
Equita Lyon	18
On en parle au club-house	25

### Clubs

LeMemoClub	2
Equitation pour tous	6
Congrès des spectacles club à Avignon	7
Randonnée des Pays de la Loire	10

### Formation

Formation pédagogie enfant	9
Forum et Congrès sur le bien-être animal	11
Valoriser les effluents	13
Le sevrage du poulain	14

### Sport

Le Hunter pour vos cavaliers	8
Europe équitation de travail	15
41 médailles internationales	19
Grand National FFE	20
Tour d'honneur des équipes de France	20
Grand National FFE	20
Festival complet en photos	21

Commissions juridiques et disciplinaires	22
Nouveaux adhérents de juillet et août 2016	24

## ACTIONS 2013-2016

### Vie équestre

Vie fédérale institutionnelle et associative	26
--	----

### Clubs

Actions collectives de recrutement et de sensibilisation	28
Communication	30
Publications	32
Vie économique	32
Parc Equestre Fédéral	33
Services aux clubs	38
Boutique FFE en ligne	39

### Sport

Panorama de la compétition	34
Haut niveau	36

### Formation

Formation des cavaliers et formation professionnelle	40
--	----

### Tourisme

Plan d'actions concerté	42
Promotion et développement des pratiques	43
Infrastructures	44
Manifestations et animations	46

### Références

Commissions disciplinaires et médicale	47
--	----



AG FFE

24 NOVEMBRE

JE VOTE



©Charlotte Aubry



© FFE/EB



© FFE/PSV

# L'essentiel

## de vos rendez-vous



### ■ Du 12 au 16 octobre à Pau (64)

Etoiles de Pau avec CCI4\*, 5<sup>e</sup> étape du FFE Eventing Tour, 1<sup>er</sup> étape du FEI Classics et CAIO4\* en paire.

[www.event-pau.fr](http://www.event-pau.fr)

### ■ Du 13 au 16 octobre à Biarritz (64)

CDI3\*. [www.biarritzcheval.com](http://www.biarritzcheval.com)

### ■ Du 14 au 15 octobre à Fontainebleau (77)

CEI3\* en 2 fois 90 km avec CEI2\* et CEI1\*.

[www.grandparquetendurance.fr](http://www.grandparquetendurance.fr)

### ■ Du 20 au 23 octobre au Lion d'Angers (49)

Mondial des jeunes chevaux de concours complet. 6<sup>e</sup> étape du FFE Eventing Tour.

[www.mondialdulion.com/fr](http://www.mondialdulion.com/fr)

### ■ Du 21 au 23 octobre au Mans (72)

CDI 3\* 5<sup>e</sup> étape du Dress Tour FFE.

[pole-europeen-du-cheval.com](http://pole-europeen-du-cheval.com)

### ■ Du 26 au 30 octobre à Lyon (69)

Equita'Lyon CSIW5\*, 8<sup>e</sup> étape du French Tour, 2<sup>e</sup> étape du FFE Top Jeunes Talents-AC PRINT, CDIW5\*, 6<sup>e</sup> étape du Dress Tour, 10<sup>e</sup> étape CSO du Grand National et Salon du Cheval. Voir page 17.

[www.equitalyon.com](http://www.equitalyon.com)

### ■ Du 29 au 30 octobre à Montcuq (46)

CEI3\* en 2 fois 90 km. 4<sup>e</sup> édition des deux jours de Montcuq.

[www.2jdemontcuq.com](http://www.2jdemontcuq.com)

### ■ Les 3 et 4 novembre à Lamotte (41)

Congrès de l'Institut du Droit Equin sur le bien-être animal. La FFE vous convie à venir la veille pour une rencontre sur le thème de la mise en valeur de ses bonnes pratiques au club.

[www.Institut-droit-equin.fr](http://www.Institut-droit-equin.fr) et FFE Ressources.

### ■ Du 16 au 20 novembre au Pouget (34)

Les Internationaux du Cœur d'Hérault proposent, en plus du CIC3\*, 7<sup>e</sup> et dernière étape de l'Eventing Tour FFE, un CCI1\*, un CCI2\* et un CIC1\*.

[www.troisfontaines-eventing.com](http://www.troisfontaines-eventing.com)

### ■ Le 24 novembre à Lamotte (41)

Assemblées générales ordinaire et électorale de la FFE. Vote par internet à partir du jeudi 27 octobre à 8h. Pour l'AG électorale uniquement, vote possible sur place avec ses documents de vote.

[www.ffe.com](http://www.ffe.com)

### ■ Du 26 novembre au 4 décembre à Villepinte (93)

Salon du Cheval de Paris au Parc des expositions de Villepinte. Salon, CSI5\* Longines Masters de Paris, CVIW, Indoor de Paris, championnat du monde du cheval arabe, Nuit du Cheval... Voir page 19.

[www.salon-cheval.com/#salonducheval](http://www.salon-cheval.com/#salonducheval)

### Championnats de France

08-11/09	Lamotte	41	CCE Master Pro
21-23/10	Le Mans	72	DRE chx 7 ans
27-30/10	Le Mans	72	DRE Amateur & As
27-30/10	Tartas	40	CCE Amateur
28-30/10	Saint-Gelais	79	Pony-Games en paire

### Grand National FFE

26-27/10	Lyon	69	CSO
----------	------	----	-----

[grandnational.ffe.com](http://grandnational.ffe.com)



### Amateur Gold Tour

26-30/10	Lyon	69	Finale
----------	------	----	--------

[ffe.com/circuit/Circuits-FFE](http://ffe.com/circuit/Circuits-FFE)





# LA BELLE OLYMPIADE !

Soutenus par les actions fédérales, les clubs offrent à nos concitoyens un loisir sportif bon pour leur santé et pour leur moral. Les activités équestres sont de mieux en mieux reconnues par les collectivités, la filière et le monde scolaire.

La Fédération est devenue audible des pouvoirs publics. La compétition connaît un essor important : davantage de compétiteurs dans tous les niveaux, des circuits de qualité, une prise en compte des propriétaires avec le groupe JO/JEM, une réussite internationale record avec une moisson 2016 inédite de 41 médailles internationales dans toutes les disciplines et en particulier les titres olympiques de concours complet et de saut d'obstacles à Rio.

Le nouveau plan de formation du cavalier avec son volet enfant propose à chaque cavalier, petit ou grand, un projet de progression de qualité pour une véritable formation d'homme ou de femme de cheval.

La formation continue des enseignants a pris son élan avec les brevets fédéraux d'entraîneurs et d'encadrement animés par les experts fédéraux. Le plan d'actions pour le tourisme allie concertation, formation, outils informatiques et interventions auprès des décideurs pour améliorer le contexte de la randonnée à cheval.

Le Parc équestre fédéral offre un accueil de plus en plus confortable et s'achemine vers son autofinancement.

Les nouvelles actions de sensibilisation aux bienfaits de l'équitation donnent une image sympathique et accessible de notre sport qui maintient le cap dans un environnement économique défavorable.

Notre fédération, remplit sa mission de service public pour le plus grand bien des cavaliers et de tous ceux qui font vivre l'équitation.

Bonne lecture de cette belle réalité fédérale en action !

François Albertini, Secrétaire général de la FFE



© FFE/DL

## Carnet d'adresses FFE

### ■ CENTRE DE CONTACT

Téléphone 02 54 94 46 00 de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h les jours ouvrables. Ce numéro unique vous permet de joindre tous les services fédéraux de Lamotte, Boulogne et La Villette.

Mail [questions@ffe.com](mailto:questions@ffe.com)

Fax 02 54 94 46 30

### ■ MAILS SERVICES FFE

FFE Affaires générales :

[direction@ffe.com](mailto:direction@ffe.com)

FFE Club : [club@ffe.com](mailto:club@ffe.com)

FFE Communication :

[communication@ffe.com](mailto:communication@ffe.com)

FFE Compétition :

[competition@ffe.com](mailto:competition@ffe.com)

FFE Comptabilité :

[comptabilite@ffe.com](mailto:comptabilite@ffe.com)

FFE Formation :

[formation@ffe.com](mailto:formation@ffe.com)

FFE Parc : [parc@ffe.com](mailto:parc@ffe.com)

FFE Publications :

[publications@ffe.com](mailto:publications@ffe.com)

FFE Qualité : [qualite@ffe.com](mailto:qualite@ffe.com)

FFE Ressources :

[ressources@ffe.com](mailto:ressources@ffe.com)

FFE Tourisme : [tourisme@ffe.com](mailto:tourisme@ffe.com)

### ■ FFE EN LIGNE

Site internet FFE : [www.ffe.com](http://www.ffe.com)

Site mobile FFE Club SIF :

[mobi.ffe.com](http://mobi.ffe.com)

Site mobile FFEcompét :

[mffecompet.ffe.com](http://mffecompet.ffe.com)

Twitter officiel :

[FFE@FFEequitation](https://twitter.com/FFE@FFEequitation)

Page officielle FFE Facebook :

[www.facebook.com/FFEofficiel](http://www.facebook.com/FFEofficiel)

Page Parc Equestre Facebook :

[www.facebook.com/Parc-Equestre-Federal](http://www.facebook.com/Parc-Equestre-Federal)

Page Grand National Facebook :

[www.facebook.com/GrandNationalFFE](http://www.facebook.com/GrandNationalFFE)

### ■ COURRIERS FFE

Tous les courriers sont à adresser à :

FFE Parc Equestre 41600 LAMOTTE

Passeports FEI à adresser à :

FFE 9 Bd Macdonald 75019 PARIS

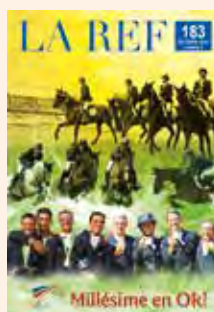
Site de Boulogne :

FFE 81 av. Edouard Vaillant

92517 BOULOGNE CEDEX

## LAREF - Mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation - Cahier 1

Parc Equestre 41 600 LAMOTTE - Tel : 02 54 94 46 00 - [laref@ffe.com](mailto:laref@ffe.com) ■ RÉDACTRICE EN CHEF : Danielle Lambert ■ PUBLICITE : [publications@ffe.com](mailto:publications@ffe.com) - 02 54 94 46 71 ■ ICONOGRAPHIE : Elodie Brunaud ■ PHOTOS COUVERTURE : FFE / Maindru ■ ONT PARTICIPÉ À CE NUMÉRO : FFE Affaires générales, FFE Club, FFE Communication, FFE Compétition, FFE DTN, FFE Formation, FFE Parc, FFE Ressources, FFE Tourisme, Pascale Audonnet, Hervé Delambre, Ifce/ Pauline Doligez / Laetitia Marnay, Claude Lanchais. ■ ABONNEMENT : 1 an : 50 € - 1 an adhérent : 25 € - Chèque à l'ordre de FFE ■ MAQUETTE : Charte Graphique : FFE / Absolem - Mise en page : FFE / Karen Crochet & CommKris ■ IMPRESSION : Imprimerie de Champagne - Z.I. Les Franchises - 52 200 Langres ■ COMMISSION PARITAIRE : 0920 G 8036 ■ ISSN : 2115-4686 ■ TIRAGE : 10 500 exemplaires ■ PIECES JOINTES : Affiche avantages licence & affiche Salon du Cheval de Paris ■ DEPOT LEGAL : À la date indiquée sur la couverture ■ EDITEUR : Fédération Française d'Équitation - Association loi 1901 - Président Serge Lecomte - Siège social : Parc Equestre Fédéral 41600 Lamotte ■ DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Serge Lecomte ■ FORCE RÉGLEMENTAIRE : Ceci est le mensuel officiel de la Fédération Française d'Équitation. Les informations portant la mention « Officiel » ont force réglementaire. ■ ABONNEMENT : Envoyer vos coordonnées et un chèque de 50 € à l'ordre de la FFE à FFE Club SIF 14490 Litteau. Préciser Abonnement à La Ref au dos du chèque.



Retrouvez en Cahier 2 l'album des Jeux Olympiques de Rio.

# EQUITATION POUR TOUS

DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE, LES INSCRIPTIONS A EQUITATION POUR TOUS SONT REOUVERTES AUX CLUBS LABELLISES.

GROS PLAN SUR UNE OPERATION COLLECTIVE DE DEVELOPPEMENT QUI MARCHE.



3 BONNES  
RAISONS DE  
JOUER LA  
CARTE EQUI-  
TATION POUR  
TOUS. C'EST  
UN BON PRO-  
DUIT D'AP-  
PEL. C'EST  
UN INVES-  
TISSEMENT  
RENTABLE.  
LE TAUX DE  
TRANSFOR-  
MATION EST  
ELEVE.

## Produit d'appel

L'équitation fait face à une concurrence de plus en plus agressive sur le secteur du loisir sportif. L'expérience le montre. Bien utilisé, un produit d'appel permet de transformer de nouveaux piétons en cavaliers tout au long de l'année.

Un produit d'appel est un produit sur lequel est pratiqué un prix volontairement bas pour attirer les consommateurs dans un point de vente. En ce sens, *Equitation pour Tous* participe à faire tomber l'un des principaux freins à l'inscription, celui du prix.

L'argument serait audible s'il n'existait pas une telle distorsion entre les tarifs imaginés par le public - de 30 à 50€ la séance, selon 2 sondages IFOP 2014 et 2015 - et ceux réellement pratiqués.

## Investissement rentable

Les poney-clubs et centres équestres n'échappent pas à la règle. Pour se faire connaître et rester visible auprès de sa cible, il faut mener des actions commerciales régulières auprès de ses prospects. *Equitation pour tous* répond à ces problématiques de façon simple et efficace. Contrairement aux actions classiques de communication, *Equitation pour Tous* n'engage pas de surcoût tangible. L'opération génère de la visibilité et elle est économiquement rentable dès la première inscription durable d'un



cavalier. De plus, le trafic qu'elle génère dans le club contribue à son rayonnement positif.

qu'elle est limitée dans le temps et non renouvelable.

## Transformer l'essai

*Equitation pour Tous* permet, dans la grande majorité des cas, de transformer l'essai. « J'utilise *Equitation pour Tous* chez moi depuis la création du dispositif, explique Martine Fernet, responsable du Centre Equestre de La Courbette. Son point fort, c'est son très bon taux de transformation : de l'ordre de 50% chez les enfants et 33% chez les adultes. Cela m'a permis de structurer mon offre découverte et de recruter de nouveaux cavaliers tout au long de l'année. J'intègre les cavaliers aux séances « classiques » ce qui n'engendre pas de surcoût. Contrairement à mes craintes, je n'ai pas eu d'observation de ma clientèle habituelle sur cette offre promotionnelle, du fait

## Modalités

*Equitation pour tous* se doit de susciter l'envie sans se suppléer aux produits du club. Afin de ne pas créer de malaise vis-à-vis de la clientèle établie, il est important qu'*Equitation pour Tous* se distingue de l'offre habituelle. L'horaire peut investir des créneaux généralement boudés. Les séances peuvent être comprises entre 30 et 60 minutes. Elles peuvent comporter une partie à pied. Le contenu peut afficher un programme lisiblement tourné vers l'initiation et la découverte.

## S'inscrire

S'inscrire sur [equitationpourtous.ffe.com](http://equitationpourtous.ffe.com). Ce site référence les clubs participants. Il permet au public intéressé de trouver un club *Equitation pour tous* près de chez lui. Votre espace personnel club permet d'afficher avec une grande souplesse, programme et créneaux horaires proposés. Le bouton situé en haut à droite de cet espace vous permet également de redemander un kit de communication dédié à chaque nouveau cycle inscrit.

– Mathias Hebert

## Kit de communication

- Visibilité du club sur [www.equitationpourtous.ffe.com](http://www.equitationpourtous.ffe.com)
- 2 affiches grand format
- 1 sticker accueil club
- 20 affichettes avec réserve
- 50 dépliants

Un nouveau kit peut être redemandé à chaque programmation de nouveau cycle.





# CONGRÈS SPECTACLES

LA 10<sup>E</sup> ÉDITION DU CONGRÈS FFE DES SPECTACLES CLUB AURA LIEU DU 18 AU 20 JANVIER EN AVIGNON. RÉSERVEZ VOTRE DATE.

Le Congrès comporte des temps de spectacle, des temps de formation technique et artistique et des temps d'information et de concertation. Il se déroule pour partie au Parc des expositions et pour partie au Palais des Papes.

## Plein les yeux

Le premier atout du Congrès est un atout plaisir. Imaginez. Vous venez et vous voyez le top du spectacle équestre, lors d'un grand spectacle chaque jour différent. Le mercredi après-midi, c'est *Poney Passion* et les meilleurs spectacles des poney-clubs de Provence. Le jeudi soir, c'est les *Crinières d'or* avec le top mondial des artistes professionnels. Le vendredi matin, c'est le MISEC, Marché International du Spectacle en Création, avec les meilleurs nouveaux numéros professionnels devant les acheteurs et tourneurs du monde entier.

Tous ces spectacles sont discutés et analysés entre congressistes et des rencontres sont prévues avec les artistes pour en parler. En prime, à l'occasion des pauses repas au cabaret équestre ou à la Bodega, vous découvrez les belles initiatives des aspirants professionnels.

## Plein la tête

Le Congrès compte pour 20h de formation dans le cadre du Brevet Fédéral d'Encadrement Spectacle ouvert aux enseignants et animateurs. La formation est à compléter avec 15 heures en région pour présenter le BFE SE. Le niveau 1 valide la compétence à encadrer l'activité spectacle dans son club, le niveau 2 à organiser des rencontres de spectacles club et le niveau 3, celui des experts fédéraux, la compétence à former les can-



didats aux BFE SE 1 et 2. Plusieurs régions soutiennent les clubs qui participent et ont inclus le Congrès dans le programme de leur BFE SE. A noter qu'en Centre Val de Loire, cette formation, nouvelle sur la région, est éligible aux fonds FAFSEA et VIVEA.

## Plein de technique

En raison du nombre croissant de congressistes, les ateliers en carrière sont dédoublés et ce seront cette année 2 grands ateliers d'une heure et demie. L'un a pour thème *Utiliser l'humour pour créer l'émotion*, l'autre *Réussir son final*. Les congressistes seront invités par petits groupes à faire des propositions créatives qui feront l'objet d'une optimisation avec l'intervention d'artistes et d'experts. Une intervention en plénière sera consacrée à la disposition de l'espace pour placer au mieux entrées, sorties et spectateurs, une autre à la réalisation de la vidéo promotionnelle de son spectacle.

## Plein d'idées

Toute prestation équestre est un spectacle pour les yeux. Celles de Baucher ont marqué les esprits et ouvert



des perspectives dont nous parlera Guillaume Henry. Lors des différentes interventions en plénière, nous pourrions capter des éléments de langage clé pour valoriser nos activités. Les 3 debriefings prévus et les temps de pause seront l'occasion d'échanges formels et informels pour mutualiser les bonnes idées. Sans compter le Salon *Cheval Passion* et son foisonnement de livres, de DVD, de produits du sud, de matériel...

## Plein de nouveautés

Les 10 ans seront fêtés sur la piste à l'issue des *Crinières d'Or* avec un cadeau surprise. L'association des éleveurs de chevaux Camargue présentera son projet de mise à disposition de juments Camargue pour les clubs. Sur le principe, la pouliche, achetée par le club ou qui reste propriété de l'éleveur, est remplacée par une autre jeune quand l'éleveur la récupère comme poulinière. Un trophée récompensera le meilleur dossier BFE SE 1 de l'année et un Sabot d'Or la meilleure création de trophée. Enfin *Cheval Passion* propose de réunir pour un spectacle, le dimanche matin 22 janvier, les meilleurs spectacles clubs de France. Candidatez auprès de votre CRE.



Photos : FFE/JL Legoux

## PROGRAMME PRÉVISIONNEL

Mercredi matin : ateliers

Mercredi après-midi : *Poney Passion*

Jeudi matin : plénière au Palais des Papes

Jeudi midi : repas et visite du Palais des Papes

Jeudi après-midi : ateliers

Jeudi soir : *Crinières d'Or*

Vendredi matin : MISEC

## EN SAVOIR PLUS

[www.ffe.com/club/Spectacles](http://www.ffe.com/club/Spectacles)

# LE HUNTER POUR VOS CAVALIERS

DES GUIDES, UN FILM ET LES ÉVOLUTIONS RÉGLEMENTAIRES FACILITENT LA MISE EN PLACE DE SÉANCES D'OBSTACLE PLUS CRÉATIVES AU CLUB.

RAPPEL DES OUTILS FFE À DISPOSITION ET COMMENTAIRES SUR LE RÈGLEMENT.

PROPOSER LE HUNTER A SES CAVALIERS, C'EST FACILE. A L'INSTAR DES MEILLEURS MONDIAUX, TOUS LES CAVALIERS REVENT DE MAITRISER LES PARAMETRES DE LA RÉUSSITE EN PARCOURS.



Kevin Staut : en place, en équilibre, au contact, le regard orienté vers le prochain obstacle, un style de rêve avec Rêveur de Hurtebise\*HDC/JO-JEM...

## Guides et film

Le *Guide fédéral Hunter*, joint à votre colis de rentrée et disponible dans la boutique en ligne FFE, vous propose le programme d'une journée découverte, 15 séances clés en main, 45 exercices de perfectionnement, un tableau complet des distances dans les lignes et les combinaisons, une typologie des épreuves et des obstacles...

S'y ajoute un *Guide du chef de piste Hunter* en ligne sur [ffe.com](http://ffe.com) / Disciplines / Hunter où l'on peut également visionner le film *Hunter, exercices de style*.

## Règlement

Le règlement change pour mieux répondre aux besoins. Les fautes aux obstacles sont désormais pénalisées comme un contrat, et non plus de 10 points. Rappelons par exemple que si l'on a 8 contrats comptant pour 40 points, chaque contrat compte pour 5 points. De plus, le chef de piste peut proposer des contrats libres pour que chaque cavalier opte pour le nombre

de foulées qui convient le mieux à la locomotion et au degré d'éducation de son poney / cheval. Enfin des épreuves Style sont proposées au niveau Club.

« Toutes les modifications et allègements sont décidés, précise Claude Lanchais, CTN, se faisant le porte-parole de la commission Hunter, dans le seul but de rendre la discipline plus accessible tout en préservant ses valeurs. Nous cherchons à valoriser ses atouts, comme outil de formation des poneys, des chevaux et des cavaliers à la disposition des enseignants dans la plus grande ouverture d'esprit. »

## Fautes aux obstacles

« La construction des profils d'obstacle a évolué, enchaîne Claude. Il y a une progression depuis les épreuves de Figures imposées et de Maniabilité où les obstacles sont construits avec du pied jusqu'aux Grand prix, auxquels elles préparent.

Le GP est assimilé à un GP de saut d'obstacle, tant dans son esprit que dans sa construction. Moins ou pas de pied, plus clair... il est donc

évident que cela occasionne davantage de fautes. Le Hunter n'a pas vocation à pénaliser excessivement le sans faute. D'où l'alignement de la faute sur les contrats. »

## Contrats libres

« La possibilité ouverte en 2016 de proposer des contrats libres a permis de voir dans les différents championnats une nette évolution. Il faut réellemment le proposer dans les régions. Cette mesure permet au cavalier de choisir son contrat et donne des ouvertures, notamment pour les adultes à poney.

Par contre, il faut que les chefs de piste veillent à ne pas intégrer plus de 3 contrats par parcours. »

## Style Club

« Les épreuves de Style valorisent certes la qualité intrinsèque du geste du poney ou du cheval à l'obstacle, mais elles prennent aussi en compte sa technique. Proposer des épreuves Style au niveau Club, c'est encourager les cavaliers dont la technique est maîtrisée - Galop®6 minimum - à travailler notamment les poneys pour les aider à améliorer leur geste à l'obstacle. Cela permet aussi aux poneys qui ont « du style » de s'exprimer dans des épreuves où leurs qualités sont valorisées. Le Sologn'pony devrait proposer des épreuves de Style pour les jeunes poneys. Il n'est pas prévu de championnat pour le moment. »

- Danielle Lambert & Claude Lanchais





# LES GALOPS® PONEYS POUR FIDÉLISER

DE NOUVELLES FORMATIONS FÉDÉRALES SONT PROPOSÉES EN RÉGION POUR CONTRIBUER À MIEUX ACCUEILLIR ET FIDÉLISER LES ENFANTS. ELLES S'APPUIENT SUR LES GALOPS® PONEYS ET LA PÉDAGOGIE PAR LE JEU. PRÉSENTATION.

«Le plaisir de découvrir le poney, le poney-club et l'équitation, explique Pascale Audonnet, chargée de mission poney à la FFE, participe à la construction de la personnalité de l'enfant. En jouant avec son poney, il prend confiance en lui et il devient autonome.»

Avec les Galops® Poneys, l'enseignant peut facilement proposer un projet pédagogique adapté à l'âge et au niveau de ses jeunes cavaliers. Et, lors des séances organisées autour de jeux, il peut créer de multiples situations qui amènent l'enfant à devenir demandeur de conseils techniques pour mieux réussir.»



©FFEPSV

d'enfants pour montrer et analyser des séances de jeux à poney. Ces films de 5 minutes présentent le matériel nécessaire, la découverte du jeu, sa règle et les différents temps du jeu avant le mot de l'enseignante qui a animé les séances.

## Le dispositif fédéral

Les Galops® Poneys sont la base du plan de formation fédéral pour les enfants. Ils proposent un apprentissage en 6 étapes progressives aux enfants de 3 à 10 ans. Ils vont de pair avec une pédagogie par le jeu, idéale pour leur donner l'envie de développer leurs habiletés techniques.

## Jeux en films

Une série de 8 films pédagogiques a été réalisée avec différents groupes

## Présentations

Le programme des journées de formation s'appuie sur ces outils. La matinée commence par la présentation des Galops® Poneys et de leur impact sur la fidélisation. Ensuite, c'est le visionnage de séances dans le but de nourrir la réflexion sur la manière d'utiliser le jeu pour former les enfants cavaliers en les fidélisant. La matinée se termine par un point sur la formation AAE.

## Ateliers

L'après-midi est consacrée à des ateliers en petits groupes, sur les thèmes de la pédagogie, de la mise en œuvre du projet poney au club et sur les moyens d'adapter ses infrastructures et sa cavalerie au jeune public.

## Echanges

La mutualisation d'expériences est un élément essentiel de ces formations qui visent à ce que chacun s'approprie les outils fédéraux pour les adapter au contexte de son poney-club et donner libre cours à son esprit créatif.

## Pratique

Cette formation d'une journée s'effectue en salle avec vidéoprojecteur. L'intervenant est pris en charge par la FFE. Le CRE ou le CDE s'occupe du lieu de l'intervention et du repas du midi.

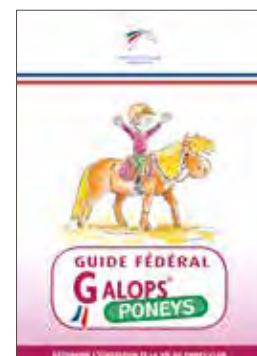
La journée peut aussi être proposée aux enseignants et animateurs en formation. Contact FFE :

[pascale.audonnet@ffe.com](mailto:pascale.audonnet@ffe.com).

L'ACCUEIL DES ENFANTS A PONEY ET DE LEURS PARENTS REQUIERT UNE EXPERTISE SPECIFIQUE. C'EST L'ENJEU DE LA NOUVELLE FORMATION FEDERALE QUE PEUVENT PROGRAMMER LES CRE ET LES CDE POUR LEURS ENSEIGNANTS.

## Programme type

9h30 / 10h45	Présentation des Galops® Poneys : le dispositif et les statistiques
10h45 / 11h	Pause
11h / 12h15	Les fondamentaux de la pédagogie de l'enfant : séances autour d'un jeu, formation AAE, BFE Initiation...
12h15 / 13h30	Pause déjeuner
13h30 / 15h	Tables rondes – ateliers
Atelier 1	L'enseignement de l'équitation aux enfants, une expertise à part entière
Atelier 2	La mise en œuvre des Galops® Poneys au poney-club et l'intégration des parents dans le projet éducatif du club
Atelier 3	Proposer des infrastructures adaptées et former sa cavalerie poney.
15h / 15h30	Pause
15h30 / 16h30	Synthèse des ateliers. Questions diverses.



# RANDONNÉE DES PAYS DE LA LOIRE

LA 24<sup>E</sup> RANDONNÉE RÉGIONALE PONEYS DES PAYS DE LA LOIRE A RÉUNI 520 CAVALIERS DE 8 À 16 ANS DU 22 AU 26 AOÛT. ELLE ÉTAIT ORGANISÉE CETTE ANNÉE PAR LES ECURIES DU CLOS AUTOUR DE BOUAYE.

DEPUIS 24 ANS, LES CLUBS LIGERIENS VIVENT ENSEMBLE LA PLUS GRANDE RANDONNÉE RÉGIONALE DE FRANCE. 520 CAVALIERS A PONEY DE 34 CLUBS LIGERIENS SE SONT RETROUVÉS « AU FIL DE L'EAU » AU SUD DE NANTES PENDANT 5 JOURS.



Photos © Charlotte Aubry

«C'est le CRE qui confie chaque année l'organisation à un club différent, explique Marine Vincendeau, organisatrice cette année avec l'équipe des Ecuries du Clos, dont Emmanuelle et François Naulin qui avaient organisé l'édition 2009 au Gâvre. La base est un groupe de 10 cavaliers avec un moniteur et un bénévole. La clé du succès est la bonne entente et l'implication qu'ont tous les moniteurs pour une semaine exceptionnelle. »

## Campement

Le campement, immense - imaginez des lignes d'attache pour 520 poneys et chevaux et des hébergements pour 520 cavaliers, 52 moniteurs et 80 bénévoles - était installé près de Nantes, sur le site du Lycée professionnel Daniel Brottier à Bouaye, fermé pour causes de vacances.

La randonnée s'est faite en marguerite autour du campement avec un circuit de 25 kilomètres chaque jour et un pique-nique le midi.

## Au fil de l'eau

Le thème environnemental de cette année était celui de l'eau avec des itinéraires vers les marais de l'Ache-neau, Brains et Port Saint Père, le mardi, plein sud vers le Lac de Grand Lieu, le mercredi, et la Vallée de la Loire le jeudi. De plus, le Professeur Taupé a proposé, le soir, des expéditions autour de la nature, de la faune et de la flore.

## Animations

La semaine a été ponctuée de temps forts organisés par les bénévoles pré-

sents pour l'événement. Les Olympiades ont confronté amicalement les équipes sur des épreuves de saut en longueur, 110m haies et saut à la perche. La soirée du jeudi a été l'occasion d'une grande soirée dansante après le cochon grillé. La randonnée s'est terminée le vendredi par un grand défilé dans le centre de Bouaye jusqu'au Château de La Mévelière.

## Intendance

Les Maisons Baron Lefevre ont régalié les cavaliers, accompagnants et bénévoles chaque jour avec des produits locaux, Bio et fait maison. Pour rester dans le thème des JO, les menus faisaient le tour des continents avec des plats italiens, américains ou encore asiatiques !  
Page Facebook : Randonnée régionale Au fil de l'eau.

## RENDEZ-VOUS 2017

En 2017, la randonnée sera confiée à Equi loisirs Allonnes dirigé par Angélique Archenault. Date probable 21 au 25 août. Contact CRE Pays de la Loire.



# LE BIEN-ÊTRE ANIMAL AVANT TOUT

LE BIEN-ÊTRE ANIMAL EST DEVENU CES DERNIÈRES ANNÉES UN VÉRITABLE ENJEU DE SOCIÉTÉ. S'APPROPRIER CE THÈME ET VALORISER SON SAVOIR-FAIRE CONSTITUE UN VÉRITABLE ATOUT.

## Un Congrès pour en parler

Le vendredi 4 novembre 2016, le Parc Equestre Fédéral accueillera le 22<sup>e</sup> Congrès annuel de l'Institut du Droit Equin intitulé « Le cheval et son bien-être ». Comment est défini le bien-être animal par les scientifiques ? Quelle est la législation en vigueur sur ce thème ? Comment est-il pris en compte par les professionnels au quotidien ? Quelles sont les évolutions à venir ? Pour répondre à ces questions, les aspects scientifiques, juridiques et philosophiques du bien-être animal seront abordés par un panel varié d'intervenants : vétérinaires, juristes, éleveurs, instructeurs d'équitation...

Egalement au programme, une démonstration d'équitation éthologique commentée par Andy Booth.

## Paroles de professionnels

Cet événement est l'occasion de se réunir pour réfléchir entre professionnels à la façon de communiquer sur le thème du bien-être avec le public. Pour cela, la FFE vous propose le 3 novembre 2016 après-midi, veille du Congrès, une période d'échanges qui visera à faire émerger des idées afin que le bien-être animal ne pèse plus comme une menace sur votre activité mais en soit au contraire un véritable outil de promotion qui valorise votre savoir-faire.

Nous tenterons ensemble d'identifier les points forts des pratiques



Affiche disponible sur [ffe.com](http://ffe.com) / Médiathèque / Pédagothèque

quotidiennes dans les clubs. Véritables arguments lors de la visite de nouveaux licenciés potentiels, elles pourront également faire l'objet de nouvelles prestations de découverte de l'environnement équestre : fonctionnement du cheval, alimentation, etc.

## S'inscrire

La FFE propose un tarif préférentiel de 50€, hors repas, à ses adhérents pour le congrès de l'IDE.

Pour en profiter, envoyez un email à [deborah.bardou@ffe.com](mailto:deborah.bardou@ffe.com)

## Actions FFE

Ces deux événements s'inscrivent dans la continuité des précédentes actions menées par la FFE en faveur du bien-être équin : actualisation du programme complet des

Galops® fédéraux et des supports utilisés pour la formation professionnelle des accompagnateurs de tourisme équestre (ATE) et animateurs assistant d'équitation (AAE), publications sur l'Espace Cavalier pour les licenciés et sur l'Espace Ressources pour les adhérents, articles dans *La Ref* et *La Lettre Ressources*, audits réguliers des structures disposant d'un label Qualité FFE, développement de nouvelles disciplines mettant l'accent sur la relation homme-animal, travail à pied et équifeel par exemple, ou encore mise à jour régulière des différents règlements afin de promouvoir une performance sportive respectueuse de l'intégrité physique des équidés.

## Charte

Le 4 mars dernier, la FFE a signé, aux côtés des grands acteurs de la filière équine, la Charte du Bien-Être Equin. Ce document vise à promouvoir une vision commune du bien-être du cheval et les bonnes pratiques qui lui sont associées.

Enfin, la FFE vient d'accueillir une éthologue, chargée de mission bien-être animal. Outre la participation régulière aux différents colloques scientifiques et groupes de travail organisés par les institutions françaises et européennes, l'objectif est également de fournir à tous des éléments de langage pour faire partager par le public la prise en compte du bien-être animal qui est le propre des hommes et femmes de cheval.

– FFE Ressources

PRENEZ DATE POUR LES 3 ET 4 NOVEMBRE, AU PARC EQUESTRE FEDERAL DE LAMOTTE, POUR UNE RENCONTRE SUR LE BIEN-ETRE ANIMAL SUIVIE DU CONGRES DE L'INSTITUT DU DROIT EQUIN SUR LE MEME THEME.





**EQUIP'  
HORSE**

# Promotions sur la construction !

Offre non cumulable du 15/09/16 au 15/10/16 dans la limite des stocks disponibles sur [www.equiphorse.com](http://www.equiphorse.com) et dans nos magasins, sur simple demande  
Offre réservée aux lecteurs de La Ref

-15%



Panneaux 42mm  
Poteaux 120x140mm  
Autoclave classe IV

-15%



-15%



Panneaux 42mm  
Autoclave classe IV  
Pas de fixation au sol  
Poteaux 120x140mm

abri mobile =  
pas de permis de construire

**Abris économiques avec auvent retombant :**

3x3 m : ~~1444€~~ **1198,80 € TTC**

3x4 m : ~~1608€~~ **1366,80 € TTC**

3x6 m : ~~2035€~~ **1729,75 € TTC**

**Abri mobile : ~~2680€~~ 2278 € TTC**

-15%



Porte modèle confort 50 mm livrée avec verrous et gonds  
disponible en 1,20 x 1,25 m | 1,40 x 1,25 m | 1,20 x 1,50 m  
sapin, pin ou chêne

à partir de ~~180€~~ **153 € TTC**

Épaisseur 50 mm  
Entourage acier galvanisé  
Gonds réglables

-15%



Volet modèle confort 50 mm livré avec verrou et gonds  
disponible en 1,20 x 0,98 m | 1,40 x 0,98 m  
sapin, pin ou chêne

à partir de ~~169€~~ **143,65 € TTC**

**Professionnels,**

Renseignez-vous dans le magasin le plus proche  
ou au **02 31 63 68 65**.

Possibilité de financer votre matériel  
pendant 3 ans **GRATUITEMENT\***

\* Offre réservée aux adhérents à la MSA, sous réserve d'acceptation de votre dossier, à partir de 1000 € d'achats hors taxe.

[www.equiphorse.com](http://www.equiphorse.com)



# VALORISER LES EFFLUENTS

LES RECHERCHES POUR VALORISER LES EFFLUENTS ORGANIQUES PROPOSENT DES SOLUTIONS DE VALORISATION DU FUMIER, SANS RECOURIR À DE LONGS TRANSPORTS COÛTEUX EN ARGENT ET EN BILAN CARBONE. TOUR D'HORIZON.



L'évacuation par une entreprise commercialisant le fumier pour sa valorisation dans les champignonsnières est en nette régression depuis une quinzaine d'années. Dans le contexte actuel d'économie d'énergie, compostage, méthanisation et combustion sont les techniques les plus courantes pour limiter les transports, en valorisant le fumier à proximité des écuries.

## Le compostage

Le compostage consiste à broyer et retourner un tas de fumier pour activer une fermentation en présence d'oxygène aboutissant à sa transformation en humus stable. Un fumier pailleux rend difficile sa valorisation en compost. Il devra être mouillé et sa transformation en humus est lente. En revanche, un fumier de stabulation ou de boxes en litière accumulée, un fumier pailleux mélangé à des tontes de gazon ou à un autre fumier moins pailleux fera un excellent engrais organique.

Exemple : Pour un centre équestre de 30 chevaux, une surface d'épandage de 13 à 17 ha de pâtures sera nécessaire pour valoriser l'intégralité du fumier produit en compost.

## La méthanisation

La méthanisation est un procédé anaérobie (sans oxygène) et à l'abri de la lumière qui permet de produire des énergies renouvelables à partir du biogaz (méthane) produit.

Il paraît intéressant de valoriser le fumier de cheval au sein d'unités de méthanisation existantes situées à proximité de l'établissement équestre. Le fumier de cheval est toujours associé à d'autres substrats (déchets verts, résidus de céréales, effluents d'élevage) afin de garantir un rendement satisfaisant de l'unité de méthanisation.

## La combustion

La combustion consiste à brûler la biomasse dans des installations adaptées (chaudières à biomasse) pour produire de la chaleur. Le fumier de cheval très pailleux ou à base de copeaux semble propice à une valorisation par le brûlage. Cependant il nécessite d'être transformé (séchage, compactage) pour être ensuite valorisé en tant que combustible. Depuis peu, des entreprises transforment le fumier de cheval en bûche combustible ou en substrat de culture pour le maraîchage.

## Echange paille fumier

Une connaissance technique (quantité produite, qualité) permet au producteur de mettre en valeur son fumier pour favoriser l'échange paille-fumier, notamment à proximité des zones céréalières où l'apport de matière organique est recherché. Les Chambres d'Agriculture proposent des formulaires pour contractualiser les échanges paille/fumier.

L'Institut du Végétal (Arvalis) propose aussi gratuitement une calculatrice d'échange paille/fumier [www.paille-fumier.arvalis-infos.fr](http://www.paille-fumier.arvalis-infos.fr).

## Plateformes collectives

Des plateformes de compostage collectif ou entreprises spécialisées dans le recyclage des déchets organiques s'orientent vers de nouvelles technologies de transformation pour fabriquer des substrats pour le maraîchage, le chauffage ou pour de nouveaux concepts de litières. Ils sont intéressés par le fumier de cheval qu'ils considèrent comme « noble » ou/et écologique avec lequel ils envisagent de développer des produits de grande valeur ajoutée.

L'approvisionnement régulier et en quantité de matière première est essentiel pour la rentabilité de ces entreprises.

– Ifce / Pauline Doligez



SOLUTIONS :  
FAIRE SON COMPOST POUR L'EPANDRE SUR SES PATURES, FAIRE METHANISER OU BRULER SON FUMIER, ECHANGER SON FUMIER CONTRE DE LA PAILLE, UTILISER LES PLATEFORMES COLLECTIVES.

## EN SAVOIR PLUS

haras-nationaux.fr / connaissances / equipaedia / Gestion des effluents.

# CHRONOLOGIE D'UN SEVRAGE RÉUSSI

RÉALISÉ VERS L'ÂGE DE 6 MOIS, LE SEVRAGE EST, DANS LA VIE DU POULAIN, UN ÉVÉNEMENT CAPITAL POUVANT AVOIR UNE INFLUENCE DURABLE SUR SA VIE D'ADULTE.



SEVRER PROGRESSIVEMENT, PRIVILEGIER LE FOURRAGE, LA VIE EN GROUPE ET EN EXTERIEUR PERMETTENT AU POULAIN DE MIEUX FRANCHIR LE CAP DE LA SEPARATION.

## Bonnes pratiques

Dans la nature, le sevrage du poulain a lieu vers 10 mois, peu avant la naissance suivante. Il est d'abord alimentaire, puis affectif, avec un éloignement progressif, d'abord au sein du groupe social, puis vers un autre groupe à la puberté. Dans les conditions d'élevage, le sevrage complet est souvent précoce, réalisé à l'automne suivant la naissance. Comment optimiser cette étape cruciale dans la vie du poulain ?

## Transition alimentaire et affective

L'intégration croissante, en amont du sevrage, d'aliments solides, notamment concentrés, prépare le tube digestif du poulain à valoriser une proportion plus importante d'aliments non lactés. L'utilisation d'un nourrisseur sélectif auquel les adultes ne peuvent pas accéder permet de distribuer un aliment adapté aux poulains.

Le sevrage progressif de groupes de poulains est préférable. Le test de séparations mères-poulains de durée croissante, dans 2 paddocks voisins avec contact olfactif et visuel, entre 5 et 6 mois d'âge, avant la séparation définitive a montré que les poulains étaient moins agités et hennissaient moins que ceux sevrés en une seule fois.

Le retrait progressif, 2 par 2, des juments d'un lot mères-poulains est également bénéfique, même s'il se fait en une fois pour chaque poulain.



© IFCE/L. Marnay

courts, en phase avec la physiologie du tube digestif du cheval. Avec des rations pauvres en fourrages et riches en amidon (céréales), les poulains sont plus agités. Ils présentent aussi un risque accru de déséquilibre de la flore microbienne de leur gros intestin, lié à l'arrivée massive de repas fermentescibles. Assurer aussi un apport équilibré d'oligo-éléments ( sel [Na, Cl], Ca, P, Zn, Cu, Fe).

## En extérieur

Le sevrage en groupe au paddock est préférable au box : moins de vocalises, de comportements aberrants (léchage, comportements violents, stéréotypies), plus d'interactions sociales positives. Le budget-temps : répartition par type d'activités dans une journée est plus naturel.

## Sevrer en groupe

Le cheval est un animal social : ceci est valable à toutes les étapes de sa vie !

Dans cette phase importante, il est capital de ne pas sevrer seul : autre(s) poulain(s) du même âge, adulte(s) paisible(s) non apparenté(s), ces derniers ayant un rôle positif sur les relations sociales entre les poulains.

Le sevrage en groupe limite le stress, l'amaigrissement et l'émergence de comportements aberrants (déambulation, tic à l'appui) observés chez les poulains sevrés seuls.

## Favoriser les fourrages

L'alimentation doit privilégier les fourrages, verts ou conservés, et les matières grasses comme source d'énergie. La valorisation des fourrages génère une meilleure répartition des repas sur 24h et des temps « sans manger » plus

## Manipuler le poulain

Probablement en raison des bouleversements qu'il entraîne, le sevrage est un moment opportun pour manipuler les poulains : leur apprendre à être brossés, à donner les pieds, à marcher en main... Les jeunes chevaux sont plus faciles à manipuler immédiatement après le sevrage que si l'on commence les manipulations 3 semaines après. Ces manipulations sont aussi plus efficaces et durables, puisque leurs effets perdurent au-delà de 18 mois. Cette période peut donc être mise à profit pour éduquer le jeune.

– Ifce / Laetitia Marnay

## EN SAVOIR PLUS

Sur [haras-nationaux.fr](http://haras-nationaux.fr), choisir Connaissances / Equipaedia / croissance et éducation du poulain / le sevrage du poulain



# L'EUROPE AU TRAVAIL !

**SUR LA LANCÉE DE RIO, LA FRANCE DU TOURISME ÉQUESTRE S'EST BRILLAMMENT SIGNALÉE À SÉGOVIE AUX CHAMPIONNATS DU MONDE DE TREC EN REMPORTANT NOTAMMENT 2 MÉDAILLES D'OR. ELLE RÉCIDIVE EN PRENANT LA MÉDAILLE D'OR PAR ÉQUIPE AU CHAMPIONNAT D'EUROPE D'EQUITATION DE TRAVAIL, LES 10 ET 11 SEPTEMBRE DERNIERS À CITTA DI CASTELLO, EN ITALIE, TOUJOURS SOUS L'ÉGIDE DE LA FITE.**



La France sur la plus haute marche du podium.  
L'Italie et l'Espagne sont 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>.



Le titre pour l'italien Paolo Sensi.  
Les Français Julien Gonfond et Laetitia Mesnier sont 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>.



## Europe du sud

Il est bon de s'arrêter un instant sur une discipline attrayante, spectaculaire et technique, qui a pourtant peine à prendre son essor en dépit des efforts consentis ici et là depuis près de 20 ans. En Europe, ce sont les nations du sud, Espagne, France, Italie, Portugal, les plus concernées et motivées en raison de pratiques inscrites dans des traditions prégnantes en matière de pastoralisme de bovidés : Maremmana en Italie, Camargue en France, Doma Vaquera en Espagne, Campinho au Portugal. Il fallait transformer une pratique de conduite et de tri du bétail en une discipline sportive. La France y a joué un rôle important, voire déterminant pour rédiger les premières règles applicables à tous, dans une démarche d'universalité et de transversalité. Chaque pays ou région a trouvé un style, une allure, des équipements, un costume marqué par l'histoire...

## Western

A côté de ces traditions européennes on trouve l'équitation

Western, bien établie elle aussi. On rencontre parfois une équipe argentine, vue plusieurs fois à Avignon et sur d'autres concours. La Hongrie, le Mexique, l'Australie, possèdent également des équitations de travail fortement ancrées. Si les nations d'Europe du nord n'ont pas de traditions équivalentes, des associations de passionnés, d'Allemagne, de Belgique, des Pays-Bas, de Suède, Suisse prennent progressivement conscience des possibilités offertes par la discipline dans les diverses traditions. A noter que l'équitation de stock (Australie) néo-calédonienne, vient d'être codifiée dans le cadre du règlement national FFE.

## FITE

Aujourd'hui, les règlements sont au point – même s'ils sont nécessairement appelés à évoluer – et s'appliquent pertinemment à toutes les traditions. La FITE a beaucoup œuvré depuis le début des années 2000 pour tenter d'unifier et de rassembler, préoccupée de privilégier la technique sans autre considération – aucune race n'étant à favoriser spécifiquement – pour en faire une véritable discipline sportive.

## Championnats

L'organisation du dernier championnat d'Europe en Italie atteste de cette volonté portée pour la FITE par Frédéric Bouix, son président, et Bernard Pavie, responsable de la commission en charge de la discipline, et par ailleurs Président du CNTE, avec l'aide de Thierry Mourouard, Délégué Technique.

Le championnat d'Europe de Citta di Castello, a connu un indéniable succès, avec des concurrents venus de 7 pays (Allemagne, Belgique, Espagne, France, Italie, Hongrie, Portugal). L'accueil y a été exceptionnel et chaleureux et l'organisation préparée par l'ONTE italien d'une grande qualité.

A noter durant ces championnats et ce pour la pleine satisfaction des concurrents, l'harmonie et l'homogénéité des jugements réalisés par les trois juges internationaux : le président de Jury italien, Frédéric Martini, Sergio Camaleonti (ITA) et notre compatriote Nathalie Pawlak.

- Hervé Delambre

LES  
CHAMPIONNATS  
INTERNATIONAUX  
D'ÉQUITATION  
DE TRAVAIL  
ET DE TREC  
SE DISPUTENT  
SOUS L'ÉGIDE  
DE LA FITE.

## PALMARÈS

### Par équipe

1. France avec Julien Gonfond, Hervé Maurel et Coralie Noble
2. Italie
3. Espagne

### Individuel

1. Paolo Sensi (Italie)
2. Julien Gonfond (France)
3. Laetitia Mesnier (France)

EN 2016, LE SALON DU CHEVAL DE PARIS VA VOUS SURPRENDRE !



  
**SALON DU  
CHEVAL  
DE PARIS**  
2016

26 NOV

04 DEC

PARIS NORD VILLEPINTE





# SALON DU CHEVAL DE PARIS 2016

POUR SES 45 ANS, LE SALON DU CHEVAL DE PARIS S'OFFRE UNE CURE DE JOUVENCE AVEC UNE NUIT DU CHEVAL REVISITEE ET UN PROGRAMME SPORTIF DIVERSIFIE. 450 EXPOSANTS, PRES DE 2 500 CHEVAUX ET QUELQUE 150 000 PASSIONNES SONT ATTENDUS DU 26 NOVEMBRE AU 4 DÉCEMBRE AU PARC DES EXPOSITIONS DE PARIS NORD VILLEPINTE.



©John Photography

de produits et services sélectionnés, représentatifs des pratiques de demain. Pendant le Salon, l'équipe du Pôle Hippolia présentera les solutions innovantes aux visiteurs qui, pour la 1<sup>er</sup> fois, pourront élire leur concept préféré.

Le prix du jury sera décerné par des professionnels du monde du cheval qui iront à la rencontre des innovateurs.

Pour présenter un dossier : [www.salon-cheval.com](http://www.salon-cheval.com)



## Le sport sous toutes les coutures

Les engagements pour l'Indoor de Paris sont ouverts : 7 disciplines en Poney, Club, Amateur et Pro sur 2 carrières !

Rendez-vous sur FFE Compet / FFE Club SIF pour le programme détaillé. Aucune qualification requise. Voir REF 182 p 17.

## Santé du cheval

Le Salon du Cheval de Paris dédie un espace au bien-être du cheval où se retrouveront experts et praticiens.



Un pôle associé à l'éthologie en collaboration avec le Haras de la Cense. Des sessions interactives sur la carrière sont prévues sur des

thèmes liés à l'entretien, aux soins et à la préparation physique...

### Equi Rencontres

Co-organisée par l'AVEF et Merial le samedi 3 décembre, cette journée d'échanges avec des vétérinaires, cavaliers et professionnels de la filière traitera de dermatologie. Conférences et tables-rondes, ouvertes au public, seront diffusées en streaming et en direct sur FFE TV.

## Trophées de l'Innovation

Les Trophées de l'Innovation du Salon du Cheval de Paris en partenariat avec Cheval Pratique et le Pôle Hippolia récompenseront par deux prix les innovations les plus pertinentes parmi une dizaine



## A ne pas manquer !



• 26 et 27 novembre  
Nuit du Cheval, Sport et Spectacle avec le Devoucoux Derby Indoor Coupe du Monde de Voltige. Championnat de horse-ball Pro Élite féminin

• 1<sup>er</sup> au 4 décembre  
Longines Masters de Paris, CSI5\*.

• 3 et 4 décembre  
Tournée des As Poney et Paris'Cup d'attelage

## PRATIQUE

Informations, programme et billetterie sur [www.salon-cheval.com](http://www.salon-cheval.com) #salonducheval

# EQUITA LYON 2016

EQUITA LYON, LE RENDEZ-VOUS EUROPÉEN DE TOUS LES PASSIONNÉS D'ÉQUITATION, OUVRE SES PORTES DU 26 AU 30 OCTOBRE POUR UNE 22<sup>E</sup> ÉDITION RICHE EN ÉMOTIONS !



## EQUITA VOUS INVITE EN CORSE !

Lors des soirées sport et spectacle, embarquez pour un voyage en terre Corse grâce à Kavallisté, nouveau spectacle présenté par Equita et le Domaine de Chantilly, sous la houlette de Sophie Bienaimé, directrice du Musée du cheval. Loin des clichés, Kavallisté raconte les valeurs profondes de la Corse : ses traditions, son identité, la terre, la mer, la montagne. Les 7 écuyères de la Compagnie équestre du Musée du cheval, accompagnées pour l'occasion de la cavalière Alizée Froment, du voltigeur Benjamin Grain et du dresseur Eric Hasta Luego évoluent durant près d'une heure au rythme des chants du quatuor Sarocchi et rendent un hommage puissant et poétique à l'île de beauté.

## Sport

### VIBREZ AU RYTHME DES 2 ETAPES COUPE DU MONDE ET DES COMPETITIONS DE TOUS NIVEAUX

Les cavaliers, de l'élite mondiale du jumping, dressage et de l'équitation américaine, aux plus jeunes compétiteurs à poney ont rendez-vous à Equita. Le circuit Coupe du Monde FEI de jumping et de dressage mais aussi l'ensemble des circuits fédéraux font, une nouvelle fois, étape à Equita Lyon. Grâce à la seconde carrière nationale, Equita Compét' inaugurée en 2015, plus de 1 600 chevaux et poneys sont accueillis dans les écuries nationales et 3 500 chevaux sont en rotation sur le salon durant les 5 jours de l'événement. Cerise sur le gâteau, les médaillés d'or aux Jeux Olympiques de Rio 2016 seront de la partie !

## Pôle western

### DECouvrez LES TERRITOIRES DE L'OUEST !

Entièrement dédié à l'American Way of Life, le Pôle Western, accueille également les plus belles épreuves d'Europe dans les disciplines phares que sont le Reining et le Barrel racing. Les deux carrières dédiées à l'équitation américaine sont également le théâtre de nombreuses épreuves nationales et des concours de races les mieux dotés en Europe.

## Sport et spectacle

### VOYAGEZ DURANT LES SOIREEES SPORT ET SPECTACLE...

Les soirées sport et spectacle proposées les vendredi 28 et samedi 29 octobre à Equita Lyon réunissent avec brio le sport et les arts équestres. En ouverture, vibrez devant une épreuve de saut d'obstacles au plus haut niveau. Voyagez ensuite grâce à la création équestre inédite, spécialement conçue par Equita, en collaboration avec le Domaine de Chantilly.

## Pôle santé

### TESTEZ, RESENTEZ, ECHANGEZ AU POLE SANTE

Pour en apprendre toujours plus sur la santé du cheval et du cavalier grâce à des conférences, animations, démonstrations, rendez-vous chaque jour au Pôle Santé !

## Innovation

### SOUTENEZ LES JEUNES POUSSÉS DU SECTEUR !

Au Village des startups Hippolia, une dizaine de jeunes entreprises de la filière équestre présentent pour la première fois leurs produits et/ou services au grand public. Le

Grand Prix des startups Hippolia by Equita récompense l'entreprise jugée la plus prometteuse par un jury de professionnels mais aussi par le public venu voter sur place !

## Pôle élevage

### RENCONTREZ LES « HOMMES DE CHEVAL »

Au Pôle Elevage du salon, plus de 40 races de chevaux, poneys et ânes seront présentées par leurs éleveurs. Le Stud-Book Selle Français organise également son Championnat de France des 3 ans.

## En famille

### PARTAGEZ UN MOMENT CONVIVIAL EN FAMILLE

Equita Lyon est un salon où l'on vient en famille ! Parade des races, cabaret équestre, univers western, Village enfants... Découvrez toutes les facettes de l'équitation et faites découvrir ce sport aux plus petits grâce aux nombreuses animations ludiques proposées à Equita Lyon.

## En savoir plus

www.equitalyon.com  
Facebook, Twitter et Instagram !



# 41 MÉDAILLES INTERNATIONALES

18 NOUVELLES MÉDAILLES POUR LES ÉQUIPES DE FRANCE EN CCE, ENDURANCE, ATTELAGE, TREC, ÉQUITATION DE TRAVAIL ET CSO, SOIT UN SCORE RECORD DE 41 MÉDAILLES POUR 2016.

## Fuss et la France en Or à Montelibretti



© FEI/Massimo Argenziano

outre de Cassandre Astegiano, Robin Cressent, Bérangère Cressent et Valentine Verna est médaille d'argent.



© FEI/D. Schwarzl

## La France en or à Cita di Castello

Le 11 septembre, l'équipe de France d'équitation de travail composée de Coralie Goudinoux, Hervé Maurel et Julien Gonfond est sacrée championne d'Europe. En individuel, Julien Gonfond et Laetitia Mesnier sont en argent et en bronze. Voir page 23.



© FEI/Massimo Argenziano

## La France en or à Ségovie

Le 25 septembre, la France conquiert 5 médailles dont les 2 titres jeunes cavaliers, lors des Europe italiens de CCE. L'équipe composée de Victor Burtin / *Early Van Ter Nieuwbeke*, Alexis Goury / *Trompe l'Oeil d'Emery*, Marie-Charlotte Fuss / *Sillas de la Née* et Thais Meheust / *Quamilha* est en or tout comme Marie-Charlotte Fuss. Alexis Goury est en bronze.

En juniors, Victor Levecque / *Phunambule des Auges*, Julie Simonet / *Sursumcord'Or*, Heloise Le Guern / *Orage de Longuee ENE\*HN* et Romain Sans / *Enzo Van't Venehof* sont en argent, tout comme Victor Levecque en individuel.



© FFE

Le 4 septembre, l'équipe de France seniors de TREC composée de Lisbeth Lump / *Voila Ptit Buisson*, 2<sup>e</sup> en individuel, Eric Soeuvre / *Tezo*, 6<sup>e</sup> en individuel, Nicolas Oreste / *Obeyd Ifticen*, 8<sup>e</sup> en individuel, et Ludovic Garnier / *Qualabshah d'Antheus*, remporte le titre mondial.

S'ajoute à cela la médaille de bronze individuelle d'Amanti Muller / *Roméo* et la 4<sup>e</sup> place de Manon Schwarz / *Pampa de Seelberg*.

Dans la catégorie Jeunes, Chloé Guyon / *Quiddich des Douits*, remporte le titre individuel et l'équipe de France, composée de Bérangère Naudé, Rudy Faissat, Coline Rollin et Lauriane Labe, est en bronze.

## La France 2<sup>e</sup> à Samorin



© FEI/E. Knoll

Le 17 septembre, la France est vice-championne du monde seniors d'endurance. L'équipe était composée de Allan Leon / *Spirit de Crouz*, prop A Roland, Julien Lafaure / *Sherazade Cabirat*, prop JN Lafaure, Laetitia Goncalves / *Tam Tam Tokay*, prop SARL Atlantic Endurance, Julien Goachet / *Amelia du Cayrou*, prop AE Le Breton, et de Jean-Philippe Francès / *Secret de mon Coeur*, prop M Francès.

## Laporte en Bronze à Arezzo

Le 11 septembre, Françoise Laporte remporte le bronze aux championnats d'Europe vétérans de saut d'obstacles. L'équipe de France composée de Guy Rohmer, Françoise Laporte, Christophe Lègue et Hubert Hanne-douche est 5<sup>e</sup>.

## JEUX PARALYMPIQUES DE RIO



© FFEPVS

En grade III, José Letartre / *Swing Royal ENE\*HN* est 2 fois 6<sup>e</sup>, en imposées et en libre. En grade IB, Céline Gerny / *Flint* est 8<sup>e</sup> en imposées et 6<sup>e</sup> en libre. L'équipe qui comptait aussi Thibaut Stoclin / *Uniek* et Louise Studer / *Esmeralda Tanz* est 10<sup>e</sup>.

## La France en or et en argent à Schildau

Le 25 septembre, Chloé Ubeda et Valentine Lenormand sont championnes d'Europe d'attelage, respectivement children et juniors.

L'équipe de France composée en

## D'Ursel 6<sup>e</sup> à Rio Frio

Le 4 septembre, aux championnats d'Europe d'Endurance juniors et jeunes cavaliers, Henriette d'Ursel / *Wloszka Fontanel* est 6<sup>e</sup> et Emma Frances / *Quokin de Psa*, 7<sup>e</sup>.

# Tour d'honneur des équipes de France

## ■ Carlile 1<sup>er</sup> à Blenheim

Le 11 septembre, Thomas Carlile / *Upsilon-JO/JEM*, prop indivision Upsilon composée de la SCEA de Beliard représentée par Gérard Besson et Philippe Lacaze et la SARL Ecuries de T. Carlile Complet Eventing, remporte le CIC 3\* britannique.



©Adam Fantorpe/Blenheim Palace International Horse Trials

## La France 1<sup>er</sup> à Vairano



©FEI/Stephano Secchi

Le 18 septembre, la France remporte la Coupe des Nations du CIC03\* italien avec François Lemièrre / *Ogustin du Terroir*, prop cav, 2<sup>e</sup>, Raphael Cochet / *Sherazad de Louvière*, prop Elevage de la Louvière, 4<sup>e</sup>, et Rémi Pillot / *Tol Chik du Levant*, pro cav, 6<sup>e</sup>, et Nicolas Mabire / *Tourmaline du Fief*, prop P. Violet.

## Delestre 2<sup>e</sup> à Rome et 3<sup>e</sup> à Vienne



©LGCT/G Grassi

Avec *Chesall\*Zimequest*, prop SA M.S.H. et B Zimmermann, Simon Delestre s'adjuge le 11 septembre la 2<sup>e</sup> place du GP du CSI 5\* GCT italien et le 18 septembre la 3<sup>e</sup> place du GP du CSI 5\* GCT autrichien.

## Staut 5<sup>e</sup> à Calgary

Le 11 septembre, Kevin Staut / *For Joy van't Zorgvliet\*HDC-JO/JEM*, prop Haras des Coudrettes, est 5<sup>e</sup> du GP du CSIO5\* canadien et Roger-Yves Bost / *Qoud'Cœur de la Loge-JO/JEM*, prop Equibluie et Bosty Jump, est 7<sup>e</sup>.

## Lyard 5<sup>e</sup> à Burghley

Le 4 septembre, Cédric Lyard / *Caudeau du Roi-JO/JEM*, prop L Lyard et cav, est 5<sup>e</sup> du CCI 4\* britannique.

## Anciaume 5<sup>e</sup> à Lausanne

Le 11 septembre, Timothée Anciaume / *Kiamon*, propriété de la SC Ecurie de Meautry, est 6<sup>e</sup> du GP Longines du CSI 5\*suisse.

## Oreste 2<sup>e</sup> à Montpazier



©DR

Le 26 août, lors du CEI3\*, Nicolas Oreste / *Tequila du Bibal* est 2<sup>e</sup> devant Paul Bard / *Taj Mahal*, 3<sup>e</sup>, Roman Lafaure / *Uranie Cabirat*, 4<sup>e</sup>, Julien Lafaure / *Upal Cabirat*, 5<sup>e</sup>, Estelle Morel / *L'A Nazli*, 6<sup>e</sup>, et Marilyn Lemoine / *Samhya des Chênes*, 8<sup>e</sup>.

## Simon 2<sup>e</sup> à Florac

Elisa Simon / *Sharon de Suleiman* est 2<sup>e</sup> du CEI3\*.

Cécile Totain / *Lyrical Breeze* est 3<sup>e</sup>, Caroline Denayer / *Papillon du Parc*, 5<sup>e</sup>, Laetitia Gloria / *Aigoual Embrun*, 6<sup>e</sup>, et Ludovic Saroul / *Ulysse de Perigneux*, 7<sup>e</sup>.

## GRAND NATIONAL FFE

### ■ CCE à Lamotte



©FFE/PSV

1. Ecurie Greenpex - Cavalassur (Maxime Livio - Mathieu Lemoine) grâce à la victoire de Maxime Livio / *Pica d'Or*
2. Ecurie Theault - Maximat (Nicolas Touzaint - Thomas Carlile) grâce à la 2<sup>e</sup> place de Nicolas Touzaint - *Crocket 30 - JO/JEM*

3. Ecurie Le Cadre Noir de Saumur - Equistro (Arnaud Boiteau - Thibault Fournier) grâce à la 5<sup>e</sup> place de Thibault Fournier - *Siniani de Lathus*.

### ■ Master Pro

Disputé sur le cumul des 3 meilleures performances en Pro Elite sur la saison, le Master Pro CCE s'est conclu au Festival complet de Lamotte le 11 septembre par la victoire de Thomas Carlile devant Maxime Livio et Karim Laghouag.

### ■ CSO à Barbaste

1. Ecurie Ar Tropig - SAS Marchand (Jérôme Hurel, Christophe Escande et Elisa Mellec) grâce à la victoire de Jérôme Hurel / *Urano de Cour au Bois*

2. Ecurie Harcour (Marie Demonte, Dorothee Amar et Paul Benguigui) grâce à la 4<sup>e</sup> place de Marie Demonte / *Royalty du Genet*
3. Ecurie Gonin (Julien Gonin, Olivier Robert et Victoire Echelard) grâce à la 5<sup>e</sup> place de Julien Gonin / *Gigolo vd Molendreef*.



©FFE/PSV







# FESTIVAL COMPLET

FÉDÉRATION FRANÇAISE D'ÉQUITATION

*Volnay de la Triballe*, propriété de Marie-Pierre Boisson Gauchery, monté par le champion olympique Mathieu Lemoine remporte le Championnats de France des chevaux de 7 ans.

Maxime Livio et *Pica D'Or*, propriété de la SC. Soixante seize et Compagnie et SCEA. Ecurie Livio, remporte l'épreuve Pro Elite. Nicolas Touzaint se classe second avec *Crocket 30-JO/JEM*, propriété de M Guihard, JP Blanco, J Leclerc & E Mezard.



Décor solonot pour la piste tous temps du cross du Mont d'Aunay.



Nouvelle animation, la Horse Men Race, a permis aux hommes d'emprunter le parcours des chevaux, sport, déguisement, et fou rire garantis.



L'occasion également du premier championnat de France de Derby Cross.



Le camion fédéral, lieu de tous les rendez-vous et notamment d'une séance de dédicaces des champions LCL Thibaut Vallette et Mathieu Lemoine.



Photos FFE/PSV

# COMMISSION JURIDIQUE ET DISCIPLINAIRE DE 1<sup>E</sup> INSTANCE

## Dossier n°400-01-2016

Le 20 juin 2016, la Commission juridique et disciplinaire de la Fédération Française d'Équitation (FFE) a siégé pour statuer dans l'affaire opposant l'Association « Club Hippique Côte Basque », établissement adhérent, à la FFE.

Le Président de la FFE a saisi la Chargée d'instruction de première instance, Madame Constance POPINEAU, par un courrier du 25 mai 2016.

### COMPOSITION DE LA COMMISSION

Ludovic de VILLELE, Président,  
Loïc de la PORTE du THEIL,  
Secrétaire de séance,  
Marie-Paule RAVANEL et Christian BOYER, Membres.

### DÉBATS

Les parties ont été convoquées pour une audience le 20 juin.

Étaient excusés : Monsieur Henry PONCINI, Monsieur Jean-Luc FREZIER, Madame Corinne SIFFERT, en qualité de représentant légale de Mademoiselle Valentine SIFFERT, Madame Manon CARRERE.

Était présente : Madame Christelle SYS.

### FAITS ET PROCÉDURE

Attendu que par un courriel du 10 mai 2016, Monsieur FREZIER a porté à la connaissance des services de la FFE des faits de substitution de cavalier, qui se seraient déroulés du 6 au 8 mai 2016 lors du Championnat régional d'Aquitaine, concours CSO n° 201664029 dont il était l'organisateur en tant que Président du CRE Aquitaine.

Attendu que selon Monsieur FREZIER :

• Mademoiselle SIFFERT, âgée de 16 ans et titulaire d'une

licence pratiquant n° 3831546W, aurait pris le départ de trois épreuves et serait montée sur le podium sous le nom de Mademoiselle CARRERE. Il joint une photo de la remise des prix sur laquelle Mademoiselle SIFFERT occuperait la 3<sup>ème</sup> marche du podium.

• L'engagement aurait été saisi manuellement par Madame SYS, monitrice de Mademoiselle SIFFERT et salariée au Club Hippique Côte Basque.

Attendu que Monsieur FREZIER explique avoir été averti de la fraude le lendemain du concours. Les résultats n'ayant pas encore été transmis à la FFE, il a fait modifier ces derniers de façon à ce que Mademoiselle SIFFERT termine respectivement éliminée, dernière et disqualifiée. Il a également fait remettre les lots et médaille au cavalier arrivé 4<sup>ème</sup>. Il regrette qu'à aucun moment Madame SYS ne soit venue signaler l'anomalie, d'autant que cette dernière est inscrite sur la liste des officiels de compétition. Attendu que la consultation du site de la FFE révèle que :

• Mademoiselle CARRERE était engagée les 6, 7 et 8 mai 2016, respectivement sur les épreuves n° 5A - Amateur 3 Vitesse (0,95 m), n° 6 - Préparatoire (1 m), et n° 15 - Amateur 3 Grand Prix (1 m).

Aucune Mademoiselle SIFFERT n'était engagée sur les épreuves précitées.

• Les engagements de Mademoiselle CARRERE ont été effectués par le compte engageur n° 6460000, qui correspond au Club Hippique Côte Basque, dont le représentant légal est Monsieur PONCINI.

Attendu que par un courrier du 25 mai 2016, le Président de la FFE a saisi la Commission Juridique et Disciplinaire de 1<sup>ère</sup> instance. Les poursuites ont été diligentées à l'encontre du Club Hippique Côte Basque, adhérent

n° 6460000, à travers son représentant légal Monsieur PONCINI. Attendu que toutes les personnes convoquées ont présenté leur version des faits par écrit.

Attendu que par un témoignage du 7 juin 2016, Madame SYS, salariée au Club Hippique Côte Basque, prend à sa charge l'intégralité des faits litigieux.

Elle explique que lorsqu'elle a saisi l'engagement de Mademoiselle SIFFERT, celle-ci détenait une licence Club et non une licence Amateur, indispensable pour participer au Championnat. Elle a donc engagé provisoirement Mademoiselle SIFFERT sous le nom de Mademoiselle CARRERE. Une fois en possession de la bonne licence, elle a voulu procéder au changement de nom avant la clôture des engagements, le 2 mai 2016 à minuit, mais en a été empêchée par un problème informatique sur le serveur du club. A ce titre, elle produit le duplicata de ladite licence, imprimé le 2 mai 2016. Le premier jour du concours, occupée par les cavaliers qu'elle avait à encadrer, elle a omis de faire rectifier le nom auprès du jury. Ce n'est que lorsque Mademoiselle SIFFERT a été appelée en piste sous le nom de Mademoiselle CARRERE qu'elle s'est aperçue de son oubli. Craignant la disqualification de sa cavalière pour l'ensemble du concours, elle n'a rien dit.

Madame SYS précise : « Il n'a jamais été dans mon intention de nuire, blesser ou léser qui que ce soit, ni de frauder d'aucune manière. Je reconnais que j'ai commis une erreur en oubliant de régulariser la situation de Mademoiselle SIFFERT puis en la laissant poursuivre pour éviter sa disqualification. Je ne pensais pas qu'elle serait sur le podium. Je regrette vivement ces faits et précise que je suis seule responsable. Le président du club n'était absolument pas au cou-

rant et Mademoiselle SIFFERT n'a fait que suivre ma décision. Le club m'a d'ailleurs sanctionnée pour ces faits par une mise à pied de 2 jours ».

Attendu que par deux témoignages des 8 et 15 juin 2016, Monsieur PONCINI, président bénévole de la structure engageur, confirme la version de Madame SYS et atteste notamment du problème informatique survenu sur le serveur du club le jour de la clôture des résultats.

Il précise que Madame SYS occupe les fonctions de responsable pédagogique, rémunérée au coefficient 167 de la Convention collective des centres équestres. A ce titre, elle est en charge de la formation des élèves moniteurs et des engagements en concours des cavaliers.

Il espère que la Commission tiendra compte « du professionnalisme et de la rigueur du club ainsi que de la carrière irréprochable de Madame SYS ».

Attendu que par un témoignage du 7 juin 2016, Mademoiselle CARRERE confirme ne pas avoir participé au concours. Sa pièce d'identité atteste qu'elle n'est pas la cavalière figurant sur la 3<sup>ème</sup> marche du podium. Elle connaît Madame SYS et Mademoiselle SIFFERT puisqu'elle est licenciée et stagiaire au Club Hippique Côte Basque. Elle précise qu'elle n'était au courant de rien.

Attendu que par un témoignage du 9 juin 2016, Madame SIFFERT, représentante légale de Mademoiselle SIFFERT, indique qu'elle a appris les faits après le concours. Elle affirme : « Madame SYS a toujours agi dans l'intérêt de ma fille et sans frauder. J'ai appris que le club avait sanctionné son erreur et je souhaite que cette affaire en reste là. L'erreur a également été expliquée à ma fille, assorti d'un rappel aux règles. Valentine est désolée et regrette cette situation. »



**MOTIFS**

Considérant qu'il ressort des témoignages et des photographies que les faits de substitution de cavalier sont avérés.

Considérant que Madame SYS a affirmé être l'unique responsable des faits reprochés, rappelant que son employeur n'était pas au courant de la substitution et que Mademoiselle SIFFERT n'avait fait que suivre sa décision.

Considérant que les témoignages produits durant la procédure et les déclarations de Madame SYS lors de l'audience font ressortir que cette dernière n'a pas eu l'intention de frauder.

Considérant que le fait de laisser une cavalière mineure concourir trois jours et monter sur un podium sous une fausse identité, qui plus est à l'occasion d'un Championnat régional, constitue une infraction grave.

Considérant que Madame SYS et Mademoiselle SIFFERT ont été sanctionnées. La première a fait l'objet d'une sanction disciplinaire par son employeur, qui lui a infligé une mise à pied de deux jours. La seconde a fait l'objet d'une sanction sportive par l'organisateur, qui l'a disqualifiée et lui a fait restituer médaille et lots. Considérant que la Commission Juridique et Disciplinaire n'a pas été saisie à l'encontre de Madame SYS ni de Mademoiselle SIFFERT, et que par conséquent elle n'est pas compétente pour prononcer une quelconque sanction disciplinaire à l'égard de ces dernières.

Considérant que la Commission Juridique et Disciplinaire a été saisie uniquement à l'encontre de l'Association Club Hippique Côte basque, représentée par Monsieur PONCINI.

Considérant que Monsieur PONCINI exerce les fonctions de président de l'association à titre bénévole.

Considérant que Monsieur PONCINI n'était pas informé de la substitution et n'était pas en charge des engagements, exclusivement gérés par Madame SYS, enseignante responsable pédagogique au sein de la structure.

Considérant que Monsieur PONCINI a manifesté sa désapprobation à l'égard du comportement de Madame SYS, en réunissant un conseil d'administration qui a infligé à celle-ci une mise à pied de deux jours.

Considérant que la Fédération Française d'Équitation a requis un rappel au règlement à l'encontre de l'Association Club Hippique Côte basque ainsi que le maintien de la sanction sportive à l'égard de Mademoiselle SIFFERT.

**PAR CES MOTIFS**

Vu les Statuts de la FFE adoptés par l'Assemblée Générale du 18 juin 2013, et notamment les articles VII et VIII,

Vu le Règlement intérieur de la FFE adopté par l'Assemblée Générale du 18 juin 2013,

Vu le Règlement disciplinaire de la FFE adopté par l'Assemblée Générale du 18 juin 2013, et notamment l'article 2,

Vu le Règlement général des compétitions 2015, et notamment les articles 1.6, 5.8.C, 6.3.A,

Vu les pièces communiquées au dossier,

Vu et entendu le rapport de la chargée d'instruction,

La Commission Juridique et Disciplinaire de 1ère instance, après en avoir délibéré, a pris sa décision le 20 juin 2016.

La Commission Juridique et Disciplinaire, jugeant en première instance, décide conformément à l'article 18 du Règlement disciplinaire général de la FFE, d'infliger à l'Association Club Hippique Côte Basque :

- Un rappel au règlement, notamment des articles 1.6, 5.8.C, 6.3.A du Règlement général des compétitions.

- Une amende de mille euros (1000 €) assortie d'un sursis d'exécution. Conformément à l'article 21 du Règlement disciplinaire, l'amende assortie d'un sursis est réputée non avenue si, dans un délai de deux ans après son prononcé, l'intéressé n'a fait l'objet d'aucune nouvelle sanction par un organe disciplinaire,

quel qu'en soit le motif. Toute nouvelle sanction pendant ce délai emporte révocation du sursis.

- En outre, la Commission Juridique et Disciplinaire prononce le maintien de la sanction sportive infligée à l'encontre de Mademoiselle SIFFERT.

## Dossier n°40I-02-2016

Le 20 juin 2016, la Commission juridique et disciplinaire de la Fédération Française d'Équitation (FFE) a siégé pour statuer dans l'affaire opposant le Centre équestre « Ecurie du Montois », établissement adhérent, à la FFE.

Le Président de la FFE a saisi la Chargée d'instruction de première instance, Madame Constance POPINEAU, par un courrier du 25 mai 2016.

**COMPOSITION DE LA COMMISSION**

Ludovic de VILLELE, Président,  
Loïc de la PORTE du THEIL, Secrétaire de séance,  
Marie-Paule RAVANEL et Christian BOYER, Membres.

**DÉBATS**

Les parties ont été convoquées pour une audience le 20 juin.

Étaient excusés : Monsieur QUINET, Monsieur COUSIN, Madame MOREL VOIX, Mademoiselle MOREL, Monsieur DELABORDE, en qualité de représentant légal de Mademoiselle DELABORDE, Madame ROBIN.

**FAITS ET PROCÉDURE**

Attendu que par un courriel du 23 mai 2016, Mademoiselle MOREL a porté à la connaissance des services de la FFE des faits de substitution d'équidé, qui se seraient déroulés le 22 mai 2016 lors du concours CSO n° 1613847 organisé par les Ecuries du Montois. Elle affirme que son poney, NOUGAT D'MI-

NIERES, a été engagé sur une épreuve alors qu'il n'était pas présent sur le concours. S'étant aperçue de l'erreur plusieurs jours avant le concours, elle a averti les Ecuries du Montois, à la fois organisateur du concours et club engageur du poney, qui lui a assuré que le changement de monte serait effectué le jour du concours. Aucune rectification n'étant intervenue le lendemain du concours, elle en a informé la FFE le jour même.

Attendu que le 23 mai 2016, la consultation du site de la FFE révèle que :

Le poney NOUGAT D'MI-NIERES, n° SIRE 01386636L, était engagé sur l'épreuve n° 1 Poney 4 Vitesse (60 cm) ;

- Le club engageur est les Ecuries du Montois, compte engageur n° 5134002 ;

- Le coach renseigné est Monsieur QUINET, représentant légal des Ecuries du Montois ;

- La cavalière qui a monté le poney est Mademoiselle DELABORDE, âgée de 10 ans et titulaire d'une licence n° 3975588N.

Attendu que par un courrier du 25 mai 2016, le Président de la FFE a saisi la Commission Juridique et Disciplinaire de 1ère instance. Les poursuites ont été diligentées à l'encontre des Ecuries du Montois, adhérent n° 5134002, à travers son représentant légal Monsieur QUINET.

Attendu qu'il ressort des témoignages écrits des personnes convoquées et/ou impliquées que les faits se seraient déroulés de la façon suivante :

Attendu que Mademoiselle DELABORDE devait prendre le départ avec NOUGATINE, propriété de la famille DELABORDE. Attendu que lors de la saisie des engagements, Monsieur COUSIN, employé aux Ecuries du Montois depuis seulement deux semaines, a confondu les poneys et engagé NOUGAT D'MINIÉRES à la place de NOUGATINE. NOUGAT D'MINIÉRES, propriété de la famille MOREL, était en pension aux Ecuries du Montois jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2016 et se trouvait encore sur la liste des poneys du club.

Attendu que le jour du concours, Mademoiselle DELABORDE a finalement monté GAULOIS DE LA NIVE, propriété des Ecuries du Montois. Le club en a informé la présidente du jury, Madame ROBIN, qui aurait annoncé GAULOIS DE LA NIVE au départ du tour de Mademoiselle DELABORDE.

Attendu que le lendemain du concours, lors de la transmission des résultats à la FFE, Madame ROBIN a procédé au changement de monte. En raison de problèmes de connexions, son mail n'est pas parvenu à la FFE.

Attendu que le 30 mai 2016, soit préalablement à la réception de sa convocation à la présente Commission, Madame ROBIN a réitéré sa demande auprès de la FFE, qui a procédé aux rectifications nécessaires.

Attendu que depuis ce jour, les résultats des poneys GAULOIS DE LA NIVE et NOUGAT D'INIÈRES correspondent à la réalité, et les propriétaires de NOUGAT D'INIÈRES se disent satisfaits.

#### MOTIFS

Considérant qu'il ressort des témoignages que les faits de

substitution d'équidé sont avérés, le nom du cheval figurant sur l'engagement ne correspondant pas au nom du cheval ayant participé au concours.

Considérant que la substitution d'équidé semble résulter d'une erreur de saisie, provenant de la confusion entre les noms NOUGAT et NOUGATINE par une personne travaillant depuis peu à l'Ecurie du Montois et en l'absence du dirigeant de la structure.

Considérant que le nom du cheval qui a réellement pris le départ a été correctement annoncé par la présidente du jury le jour du concours.

Considérant que les rectifications de nom et de résultat sur la fiche des équidés concernés, demandés par la présidente du jury, sont intervenues avant que cette dernière ne reçoive sa convocation, donc soit informée des faits litigieux.

Considérant toutefois que Monsieur QUINET, en tant que dirigeant de la structure engageur, devait s'assurer que les engagements sont saisis par une personne compétente et qualifiée.

Considérant également que dans la mesure où il a été informé de l'erreur avant le début du concours, Monsieur QUINET aurait pu faire procéder aux rectifications nécessaires à ce moment là, sans attendre la saisie des résultats.

Considérant que toute substitution d'équidé est interdite et ne doit pas être banalisée à tout niveau de compétition, y compris sur des épreuves Club.

Considérant que la Fédération Française d'Équitation a requis un rappel au règlement à l'encontre du Centre équestre l'Ecurie du Montois.

#### PAR CES MOTIFS

Vu les Statuts de la FFE adoptés par l'Assemblée Générale du 18 juin 2013, et notamment les articles VII et VIII,

Vu le Règlement intérieur de la FFE adopté par l'Assemblée Générale du 18 juin 2013,

Vu le Règlement disciplinaire de la FFE adopté par l'Assemblée Générale du 18 juin 2013, et notamment l'article 2,

Vu le Règlement général des compétitions 2016, et notam-

ment les articles 1.6 et 5.8.E, Vu les pièces communiquées au dossier,

Vu et entendu le rapport de la chargée d'instruction,

La Commission Juridique et Disciplinaire de 1ère instance, après en avoir délibéré, a pris sa décision le 20 juin 2016.

La Commission Juridique et Disciplinaire, jugeant en première instance, décide conformément à l'article 18 du Règlement disciplinaire général de la FFE, d'infliger à l'Ecurie du Montois :

- Un rappel au règlement, notamment des articles 1.6 et 5.8.E du Règlement général des compétitions.

- Une amende de cinq cents euros (500 €) assortie d'un sursis d'exécution. Conformément à l'article 21 du Règlement disciplinaire, l'amende assortie d'un sursis est réputée non avenue si, dans un délai de deux ans après son prononcé, l'intéressé n'a fait l'objet d'aucune nouvelle sanction par un organe disciplinaire, quel qu'en soit le motif. Toute nouvelle sanction pendant ce délai emporte révocation du sursis.

# BIENVENUE AU CLUB !



## Ile de France

### CLAF - Karabakh

Pouradier Nathalie - C O Michel Moutot 6 Rue Alexis Martin - 92240 Malakoff - 06 29 57 44 32

## Midi Pyrénées

ORAF - Entente Lot Aveyron Horse Ball - Colon Anthony - Massar - 12200 Martiel - 06 31 68 55 86

## Poitou Charentes

### CLAG - Le Domaine de la Mothe

- Vulliez Stephanie - LD La Mothe - 79130 Allonne - 06 24 54 65 85

## Provence

ORAF - Association Les Poneys d'Oriole - Decourtye Axel - 172 Chemin de Rolery - 84170 Monteux - 06 83 25 81 18

ORAG - La Ferme des Mille Pattes - Faucheur Celia - Larize Route ge La Garde - 05000 Gap - 06 68 53 03 69

## Normandie

CLAG - Team Selecthorse - Monier Stephane - Le Bosc Therould - 76710 Bosc Guerard StAdrien - 06 61 91 61 62

ORAG - Ecurie des Ormes - Borries Marc - 110 Chemin Des Grands Ormes - 14270 Bieville Quetieville - 06 50 33 22 81



# On en parle au club-house

## PMG Tour

### LA 2<sup>E</sup> EDITION DU PONY MOUNTED GAMES TOUR EST LANCEE !

La première étape de ce circuit international de pony-games a eu lieu début septembre à Saint-Lô et se poursuivra sur les plus beaux internationaux de pony-games en France.

#### Le principe

Lors de la première étape, chaque équipe est composée de 5 cavaliers. Lors des étapes suivantes, pour voir leur résultat pris en compte, au moins 3 cavaliers de l'équipe déclarée doivent participer. Des points sont attribués à chaque étape pour chaque équipe déclarée. Les 9 premières équipes marquent des points et un point participatif est attribué à toutes les équipes au-delà de la 10<sup>e</sup> place. Le classement final est ensuite établi en prenant en compte les 3 meilleurs scores de chaque équipe. La remise des prix du PMG Tour est prévue lors de la dernière étape du circuit.



## Heureux au club !



*Heureux au club !* est un ouvrage qui traite de manière rafraîchissante la question du bien-être du poney et du cheval. Humoristique, pragmatique, expert en connaissance de l'animal, l'ouvrage fait parler Crac, le cheval de club, qui explique au cavalier sa nature animale pour qu'il prenne en compte ses besoins et apprenne à mieux communiquer avec lui.

Un ouvrage utile signé Sylvie Overnoy, l'auteur de *Bienvenue au club !* et *Surprise au club !* avec la vétérinaire Florence Ollivet-Courtois, le cascadeur et dresseur Frédéric Chesneau et l'instructeur et écrivain Guillaume Henry. Editions Belin. 268 pages. 17€.

## Chevaux d'Europe



Le *Guide des chevaux d'Europe* vient de paraître. Du Nord, du Sud, de l'Est et de l'Ouest, tous les chevaux d'Europe sont inventoriés dans l'ouvrage de référence d'Elise Rousseau illustré par des dessins de Yann Le Bris. S'y ajoute un chapitre sur les autres équidés du monde et les autres chevaux élevés en Europe. Une somme plus détaillée que le précédent ouvrage *Chevaux du monde*. Editions Delachaux et Niestlé. 352 pages. 30€.

## Formations VIVEA FAFSEA CPF

De nombreuses formations sont au catalogue dans tous les domaines

agricoles, de la taille des arbres à l'élevage, en passant par l'équitation. Le haras de Cluny nous signale par exemple des formations maréchalerie de secours, bourrellerie, travail à pied, attelage et longues rênes. Saisir Ifce Formations dans votre moteur de recherche.

## Webconférences

Jusqu'en décembre 2016, l'Ifce propose 30 webconférences gratuites sur une dizaine de thématiques utiles à tous les professionnels et amateurs du cheval. Le principe : 30 minutes avec un expert de l'Ifce pour comprendre et poser ses questions. Deux sujets par semaine, les mardis à 11h30 et jeudis à 18h30, sous les marques Cadre noir ou Haras nationaux selon les thèmes abordés.

Programme et inscription gratuite sur : [haras-nationaux.fr](http://haras-nationaux.fr) / Connaissances / webconférences. Replay sur [equivod.fr](http://equivod.fr). Connexion minimale 3Mb/s.



## FORMATIONS IFCE FFE GHN

Destinées aux chefs d'entreprise de la filière équine, les formations économiques Ifce FFE - GHN sont proposées dans 5 nouvelles régions : Normandie, Hauts de France, Grand Est, Bourgogne Franche-Comté et Nouvelle Aquitaine.

Voir [www.ifce.fr/harasnationaux/formations](http://www.ifce.fr/harasnationaux/formations) Rubrique Gestion et conduite d'équidés

# UNE FÉDÉRATION CRÉDIBLE

DU FAIT DE L'IMPORTANCE ÉCONOMIQUE DES PONEY-CLUBS ET CENTRES ÉQUESTRES QUI ASSOIT LA CRÉDIBILITÉ ET LA REPRÉSENTATIVITÉ DE NOTRE FÉDÉRATION, LA FFE EST UN INTERLOCUTEUR INCONTOURNABLE DES POUVOIRS PUBLICS FRANÇAIS, DES INSTITUTIONS EUROPÉENNES ET DES FÉDÉRATIONS ÉTRANGÈRES.



## Dossier TVA

La mobilisation de la campagne *L'équitation en péril*, des relations intenses avec les Ministères compétents et les services de la Commission européenne ont permis d'obtenir, malgré la condamnation de la France par la Cour de Justice de l'Union européenne en 2012, un taux réduit sur les installations sportives, dans le respect de la réglementation européenne. Les mesures transitoires – l'application du taux réduit pour les contrats en cours et la mise en place d'un fonds équitation privé en vue de compenser l'augmentation de la TVA – sont le fruit des négociations soutenues de la FFE et de ses partenaires avec les Ministères.

## Institutions Européennes

La FFE suit les activités des institutions européennes. Elle contribue aux consultations publiques qu'elles ouvrent comme le Livre vert sur la TVA ou la consultation sur la réglementation des professions... Elle fait part de ses remarques, dans le cadre, par exemple, du rapport du Comité Economique et Social européen sur le sport et les valeurs européennes.

## Poney-club éphémère

En septembre 2015, en partenariat avec d'autres acteurs sportifs et institutionnels, dans le cadre du lancement de la *Semaine européenne du sport*, un poney-club éphémère à Bruxelles a illustré la dimension sociale et éducative de nos



Anne-Catherine Loisier et Chantal Jouanno accueillies au Parc par Serge Lecomte, François Albertini et Frédéric Bouix

activités ainsi que le modèle français du poney partagé qui fait figure d'exception en Europe.

## Sensibilisation

La sensibilisation des pouvoirs publics aux problématiques des poney-clubs et centres équestres s'est faite, entre autres, par la participation à l'organisation d'une conférence au Parlement européen *Quels enjeux pour une politique européenne du cheval ? Fiscalité, c'est le moment d'agir !* Des échanges avec des parlementaires européens et les Commissaires Androulla Vassiliou, Pierre Moscovici et Tibor Navracsics ont permis de présenter les spécificités de structures équestres françaises, le développement des sports équestres en France et les atouts du tourisme équestre comme mode d'itinérance douce.

La FFE assiste aux travaux menés notamment par l'intergroupe sport du Parlement européen et aux réflexions de l'European Horse Network, regroupant des acteurs européens de la filière équine.

## Fédérations étrangères

La FFE est présente dans les instances de l'European Equestrian Federation, EEF, où elle est membre du comité Union européenne. A ce titre, elle dirige le groupe de travail sur la TVA.

A l'occasion de la finale Coupe du Monde à Lyon et du Saut Hermès à Paris, elle a reçu ses homologues pour des réunions de travail et elle a accueilli à Paris une réunion des secrétaires généraux de l'EEF. Des rencontres bilatérales ont eu lieu en Italie, en Belgique, aux Pays-Bas et en Allemagne.

Au sein de la FITE, Fédération Internationale de Tourisme Equestre, dont elle est membre, la FFE-CNTE assure la présidence en la personne de Frédéric Bouix, élu en septembre 2015 à la suite d'Hervé Delambre.

Le nouveau comité Union européenne de la FITE a reçu des représentants de la Commission européenne et de l'Institut européen des itinéraires culturels.

## Vie équestre

Période prise en compte : 1<sup>er</sup> septembre 2012 - 31 août 2016.

## Fonds Equitation

3800 dossiers et 16 200 000 € en 2015  
4 800 dossiers en 2016

## A suivre

La FFE poursuit ses démarches dans la perspective de la révision de la Directive TVA annoncée pour 2017.





Ingmar de Vos, président de la FEI, est venu rencontrer Serge Lecomte, Sophie Dubourg et les équipes fédérales lors de sa visite au Parc en 2015

## Rayonnement international

La France participe aux travaux de la FEI. Dès son élection en 2015, le nouveau président Ingmar de Vos est venu rencontrer l'équipe fédérale au Parc Equestre pendant le Generali Open de France.

Plus importante nation organisatrice de compétitions internationales, la France est sollicitée pour des partenariats par des nations qui souhaitent développer la pratique. Cela se traduit par l'implantation de po-

ney-clubs à la Française dans plusieurs pays du monde, notamment en Chine. L'enseignement tel que pratiqué en France y est reproduit avec le support de nos Galops traduits en chinois.

Le savoir-faire français attire d'autres fédérations comme les fédérations kazakhe ou tchèque. Ajoutons que l'Euro Pony Club programme des intervenants français pour ses journées pédagogiques et que le Mondial des Clubs a fait venir au Parc Equestre des délégations d'une vingtaine de pays différents.

## En France

La FFE est régulièrement auditionnée pour des rapports parlementaires ou des missions temporaires d'élu, comme sur les enjeux de la pratique physique et sportive dans et hors de l'école.

Elle a notamment été auditionnée par le groupe d'étude Cheval du Sénat dans le cadre du rapport qui a été établi par sa présidente, Anne-Catherine Loisier. Les préconisations de ce rapport appellent notamment à obtenir un taux réduit de TVA pour les activités équestres.

## Information

Une newsletter trimestrielle est envoyée aux pouvoirs publics pour les informer des enjeux nationaux et européens de notre Fédération et de nos clubs.

La FFE informe régulièrement les collectivités locales sur les initiatives organisées dans leurs régions ou départements, sur les grandes étapes de circuits ou sur les palmarès de leurs administrés. La présence fédérale au Salon des maires 2016 a permis de rencontrer de nombreux élus.



La FITE appuie les démarches européennes de la FFE.

## MISSIONS

Des missions régulières dans les DOM-TOM et dans les clubs amitié, notamment en Afrique, permettent à tous les clubs FFE, hors métropole, de recevoir le soutien fédéral sous forme d'interventions d'experts et de visite d'auditeurs qualité.

# REPÈRES VIE ASSOCIATIVE



Réunions, rassemblements, congrès sont des temps forts qui font vivre la concertation des membres de la Fédération.

## Fédératives

Ouvertes à tous les dirigeants, enseignants et animateurs, les Fédé-

ratives nationales et régionales sont une occasion d'échanges directs avec les équipes fédérales. Elles offrent un espace d'expression à tous ceux qui souhaitent nourrir les projets fédéraux.

Les Fédératives nationales de Montluçon 2013, Bordeaux 2014 et Valence 2015 ont débattu des grands thèmes sport, développement des

clubs et formation. Les Fédératives qui se tiennent dans les régions permettent un échange de proximité davantage centré sur l'actualité.

## Congrès spectacles

Chaque année, le Congrès des Spectacles pendant *Cheval Passion* en Avignon réunit de plus en plus de participants, 250 en 2016 et des délégations italienne et chinoise.

Les éditions 2013 à 2016 ont permis le déploiement régional de l'activité spectacle et la mise en oeuvre des Brevets Fédéraux d'Encadrement Spectacle de Club 1 et 2.

Voir page 7 l'annonce du Congrès 2017.

## En chiffres

- 6 Assemblées Générales, dont une électorale et une modificative des statuts
- 3 Fédératives nationales
- 12 Fédératives et séminaires régionaux
- 8 conseils des régions et 2 réunions des permanents de CRE
- 14 réunions du comité fédéral
- 35 réunions de bureau

## Et aussi

Voir page 40 les réunions et rencontres nationales du tourisme équestre.

# UNE FÉDÉRATION EN ACTIONS

EN PLUS DE LA CAMPAGNE DE RENTRÉE, **PONEY ECOLE** ET **EQUITATION POUR TOUS** ÉLARGISSENT LA PALETTE DES OPÉRATIONS DE RECRUTEMENT CLÉS EN MAINS À DISPOSITION DES CLUBS.



## Poney Ecole

Menacée de sortie des programmes scolaires, l'équitation a vu sa position renforcée grâce à l'opération **Poney Ecole**.

Depuis 2013, date de création du dispositif mené en partenariat avec le Ministère de l'Éducation Nationale et l'Union Sportive de l'Enseignement du Premier Degré, près de 220 000 enfants de primaires et de maternelles ont été sensibilisés à la pratique de l'équitation et à l'univers du poney-club.



Lors des séances découverte, chaque enfant, chaque enseignant reçoit un support pédagogique qui permet une poursuite en classe de l'expérience équestre et des apprentissages associés.

Les élus locaux sont informés de la démarche éducative des établissements de leur commune. Chaque école est invitée à poursuivre cette première approche.

Une relance annuelle se fait sous la forme de l'expédition d'un kit école spécialement ré-édité pour l'occasion qui est aussi disponible à la boutique en ligne FFE. Des contacts directs entre les écoles et les poney-clubs voient le jour à la suite de ces premiers rendez-vous.

Le taux moyen de recrutement des clubs inscrits à **Poney Ecole** est supérieur de 3,5 points à la moyenne nationale. De plus, l'opération témoigne auprès des pouvoirs publics de l'implication des établissements équestres adhérent à la fédération dans l'éducation des jeunes générations.



## Equitation pour Tous

Concurrencée sur un marché de l'offre de loisirs sportifs de plus en plus dense, l'équitation souffre de représentations persistantes, notamment du point de vue de l'accessibilité prix, géographique, physique... Créé en 2013, **Equitation pour Tous** est un produit d'appel sur mesure qui permet de recruter tout au long de l'année.

500 structures proposent **Equitation pour Tous**. La FFE assure la promotion nationale de l'opération. Chaque club participant reçoit un kit de communication pour faire rayonner son action au sein de sa zone de chalandise. Près de la moitié des jeunes cavaliers et un tiers de leurs aînés qui participent à un cycle **Equitation pour Tous** s'inscrivent au club à l'année. Un tiers supplémentaire des participants continue à pratiquer de façon occasionnelle.

**Semaine Européenne du Sport** par la commission Européenne.

La promotion multi-canal s'est enrichie d'un volet digitalisé en 2015, avec l'achat d'espaces web ciblés vers les internautes potentiellement intéressés par l'équitation. En 2016, des pages de publi-reportages dans la presse quotidienne régionale ont permis de promouvoir les valeurs de l'équitation et les portes ouvertes des établissements équestres via un nouveau support.

Un kit promotionnel est adressé à chaque rentrée aux adhérents CLAF CLAG pour accompagner le recrutement de cavaliers par la présentation des produits équestres. Depuis 2013, il comporte une version dématérialisée, le pack web. Après consultation des adhérents, la version imprimée a toutefois été maintenue, conformément à la demande majoritaire.

## Une fédération en actions

Pour la **Journée Nationale de l'Attelage de Loisir** et la **Semaine Européenne du Développement Durable**, voir page 44. Pour le Poney-Club éphémère à Bruxelles, voir page 27.

## Événements

Présente lors de foires et salons, équestres ou non, la FFE assure la promotion des Poney-Clubs et Centres Equestres adhérents auprès du public et des institutionnels. Citons le Salon du Cheval de Paris, le Salon de l'Agriculture, le Salon des Maires et des collectivités territoriales, le Game Fair...

## Journée du Cheval

Chaque année plus de 1 500 clubs ouvrent leurs portes pour la **Journée du Cheval**. Elle est référencée parmi les événements **Sen-tez-vous sport** par le CNOSF et



# UNE FÉDÉRATION VISIBLE

SÉRIES TV, PUBLICITÉ TV ET PUBLICITÉ DANS LA PRESSE QUOTIDIENNE RÉGIONALE RENDENT L'ÉQUITATION SYMPATHIQUE EN FAISANT LA PROMOTION DES VALEURS CITOYENNES ET DES BIEN-FAITS QU'APPORTE LA PRATIQUE RÉGULIÈRE D'UN SPORT NATURE QUI SE PRATIQUE AVEC LA COMPLICITÉ D'UN ANIMAL.

## Génial

*Le Cheval c'est trop génial* est devenu une série TV en 2013. 3 saisons de 50 épisodes ont été produites par la FFE et diffusées sur Gulli. Cela représente 150 épisodes de 5 minutes que l'on peut visionner en ligne sur [chevalgenial.ffe.com](http://chevalgenial.ffe.com). Ils ont été diffusés et rediffusés 620 fois, soit une audience croissante au fil des épisodes qui cumule 410 millions de téléspectateurs.

La Saison 1 se déroule en Provence avec un grand défi qui est un spectacle de voltige au Cirque Gruss.

La Saison 2 se déroule en marais poitevin avec un défi qui est un spectacle de chevaliers au Puy du Fou.

La Saison 3 se déroule en Aquitaine et au Parc Equestre Fédéral avec un grand défi sportif, participer à la Coupe de France du Grand Tournoi.

## Publicité TV

Parallèlement, en 2013 et 2014, deux campagnes de publicité TV ont fait vivre le slogan avec une audience cumulée de 243 millions de spectateurs.

La version 2013, créée en 2011 avec Kevin Staut et Pénélope Leprevost, était sur le thème de l'équitation à tous les âges et la version 2014 était centrée sur l'accessibilité. S'y est ajouté un volet web avec une redirection sur [ffe.com](http://ffe.com).



2016



2015



2014



2013



## Post-tests

Les sondages post-diffusion montrent une grande adhésion des enfants et des parents au concept. Ils trouvent les émissions TV sympathiques. Ils apprécient la publicité et la mémorisent bien. Ils adhèrent aux valeurs de l'équitation et la situent désormais comme sport majeur en France. Toutefois, l'équitation leur paraît toujours trop peu accessible. Ils estiment le prix moyen de la séance à plus de 32 €, ce qui est nettement au-dessus du prix pratiqué et invite à afficher les vrais prix.

## Le Pied à l'étrier

En 2016, pour la première fois, une chaîne grand public, M6, a produit, avec le soutien de la FFE et de Generali, un programme court d'une minute intitulé *Tous le Pied à l'étrier*. Les 25 épisodes, tournés en région parisienne, en Limousin et sur l'île de Ré ont été diffusés 49 fois, dont la première diffusion en prime time. Chaque épisode est un témoignage qui présente une pratique différente des autres. L'audience cumulée 2016 est de 138 millions de téléspectateurs.

## Publicité PQR

Pour la première fois en 2016, une campagne nationale intitulée *Tous à cheval* dans la presse quotidienne régionale a fait la promotion des valeurs de l'équitation et de la réussite des équipes de France aux Jeux Olympiques de Rio sur 249 pleines pages de publi-reportage dans 66 titres pour un lectorat cumulé de 69 millions de personnes.

LES SÉRIES ET PUBLICITÉS TV ET PQR CUMULENT 860 MILLIONS DE CONTACTS SUR 4 ANS.

## A suivre

Le bilan complet de la campagne de rentrée 2016 sera publié dès le retour des sondages réalisés après le 2 octobre, date de la dernière diffusion du programme court M6.

## En savoir +

[poneyecole.ffe.com](http://poneyecole.ffe.com)  
[equitationpourtous.ffe.com](http://equitationpourtous.ffe.com)  
[journeeducheval.ffe.com](http://journeeducheval.ffe.com)  
[chevalgenial.ffe.com](http://chevalgenial.ffe.com)  
 Visuels presse régionale dans l'espace presse du site de la Journée du Cheval

# UNE FÉDÉRATION QUI COMMUNIQUE

LA FFE FAIT VALOIR LES RÉUSSITES DES CLUBS ET DES ÉQUIPES DE FRANCE. ELLE FAIT LA PROMOTION DES ACTIVITÉS ÉQUESTRES AUPRÈS DES MÉDIAS. ELLE FAIT PARTAGER PAR LE PUBLIC LE GOÛT DES ACTIVITÉS ÉQUESTRES. LA VIDÉO ET LES RÉSEAUX SOCIAUX SONT EN PLEIN DÉVELOPPEMENT.



## Grand National et Master Pro

La FFE est présente sur chacune des étapes du Grand National et des Master Pro. Elle fait la promotion du circuit, des écuries et de ses partenaires avec le relais des journalistes et des représentants institutionnels locaux. Vecteur essentiel du dynamisme du circuit, le camion Fédéral est le point de rencontre des cavaliers, propriétaires et partenaires.

Newsletters, suivi en temps réel sur les réseaux sociaux, nouveaux prix et challenges animent ce circuit très prisé. Des directs vidéo sont désormais disponibles sur FFE TV depuis Dailymotion. Diffusé sur FFE TV, sur Equidia et sur les réseaux sociaux, le Petit Journal du Grand National produit par la FFE résume chaque étape en 11 minutes.

## Service Presse des Clubs

Lors des grands championnats multi-disciplines organisés au Parc Equestre Fédéral, le stand FFE offre un point d'accueil et d'information ainsi qu'un service presse aux clubs.

Chaque médaillé est accompagné dans la rédaction d'un communiqué diffusé aux médias de sa région. En 4 ans, près de 1 000 communiqués ont été rédigés pour environ 4 000 articles parus.

## Sites web des clubs

2 500 sites webs de clubs sont actifs. Gratuits et dans le domaine ffe.com, ils sont souvent utilisés en complément des réseaux sociaux et comme une première approche de la prospection via internet.

Depuis 2016, l'affichage des sites s'adapte automatiquement aux différents formats d'écrans pour être consultable sur tablettes et mobiles, en phase avec l'évolution des modes de connexion. C'est la perspective d'un meilleur référencement.

## Circuits internationaux

Chaque étape est relayée auprès du public et des médias avec promotion sur ffe.com, sur les sites French Tour, Eventing Tour et Dress Tour et sur les réseaux sociaux. Le meilleur propriétaire est mis à l'honneur dans les trois disciplines. En concours complet, le meilleur jeune de 26 ans et moins est désormais récompensé. Les étapes French Tour sont annoncées sur la radio RMC et dans la presse. Une plaquette des circuits est diffusée lors des événements pour lesquels la FFE dispose d'un espace.

## Amateur Gold Tour

Circuit d'excellence de la catégorie Amateur, l'Amateur Gold Tour bénéficie d'un effort de communication particulier avec envoi de plaquettes, banderoles, flot et plaques aux organisateurs.

Une nouvelle page Facebook et un site web rénové ont été lancés avec des interviews cavaliers et des pages de publicité dans le cadre de partenariats médias avec la presse écrite.





## Relations presse

Une permanence 7 jours sur 7 permet de tenir la communauté des cavaliers informée de l'actualité équestre tricolore, en particulier via les réseaux sociaux. Cela renforce le statut de diffuseur d'informations de la FFE auprès des médias comme du public. A cela, s'ajoutent des relations presse classiques : mise en contact des journalistes avec les bons interlocuteurs et revue de presse.

## Haut niveau

Des communiqués systématiques sont diffusés pour valoriser les cavaliers et les propriétaires du groupe JO-JEM classés dans les 8 premiers des rendez-vous internationaux du plus haut niveau dans les disciplines internationales et en horse-ball Pro Elite.

## Jeux Mondiaux



Des campagnes spécifiques sont mises en œuvre pour les Jeux mondiaux et olympiques : charte graphique, newsletters, dossiers de presse, biographies, communiqués, site web, relais quotidien des performances...

Les *Bleus dans les Jeux* ont accompagné les 8 équipes de France de Normandie 2014 avec notamment 24 films de 8 minutes et 16 points presse. Les retombées presse sont estimées à plusieurs centaines d'articles, sujets TV et émissions de radio. Le dispositif externalisé FFE5étoiles a été lancé

pour le CSO à cette occasion et s'est poursuivi jusqu'à Rio pour les 3 disciplines olympiques.

## Jeux olympiques



*Objectif Rio* a accompagné l'aventure olympique avec en amont 6 points presse, un reportage mensuel de 11 minutes, des animations clubs et supporters... Un dossier de 48 pages a été encarté dans les suppléments week-end du *Monde* et du *Figaro*. La FFE a co-produit avec Equidia un reportage de 52 minutes intitulé *Trois fois plus bleu*.

## Retombées des Jeux

Les médailles d'argent de Caen ont amorcé l'éclosion médiatique qui s'est amplifiée avec les médailles d'or brésiliennes. Plus de 10 000 sujets ont été recensés. Toutes les grandes télévisions ont reçu les cavaliers et la tournée des médias au retour a pris des airs de marathon. Les cavaliers ont fait 2 fois les 3 premières pages de *L'Equipe*, dont la une.

Cela représente, rien que pour le mois qui a suivi les médailles, un équivalent en achat d'espace estimé à 9 millions d'Euros.

Voir les pages *A la Une* de l'album Rio joint à cette Ref.

## Site ffe.com

Le site internet de la FFE est un poids lourd du web avec ses 3 familles, FFE, FFEcompét et FFE Club SIF. Rénové en

2015, il s'ajuste désormais aux écrans tablettes et mobiles, tout comme [mobi.ffe.com](http://mobi.ffe.com) pour le SIF et [mffecompet.com](http://mffecompet.com) pour FFEcompét. Le poids web de la FFE est de 350 millions de pages vues par an. Voir la présentation du nouvel Espace Santé page 47.

## Réseaux sociaux

La FFE compte 6 pages Facebook actives : Fédération Française d'Équitation Officiel, FFE Equipe de France, Generali Open de France, Parc Equestre Fédéral, Grand National FFE, Amateur Gold Tour FFE et 2 comptes Twitter @ FFEquitation et @FRA\_Equitation. Le nombre de vues sur ces supports se compte en dizaine de millions avec 250 000 abonnés Facebook et 25 000 abonnés Twitter.

Des contenus textes, photos et vidéos spécifiquement produits pour ces supports sont diffusés quotidiennement. Le recrutement de nouveaux abonnés est permanent au travers d'informations, d'invitations de jeux, etc...

C'est aujourd'hui, pour la communauté des cavaliers, la solution de suivi de l'actualité fédérale la plus simple.

## FFE TV

Hébergée sur Dailymotion, la web TV de la FFE compte 1 400 vidéos référencées pour un total de 1 351 260 vues et 4 734 048 minutes visionnées. Désormais, elle donne également accès à de nombreux directs auto-produits : Salon du Cheval, Grand National, Generali Open de France...

La variété et la diversité des 53 playlists thématiques en font la richesse.

De plus en plus de vidéos sont réalisées chaque année et le service communication s'est équipé d'outils nécessaires à l'autoproduction de contenus qui permettent également d'alimenter les réseaux sociaux. A noter une série de petits films autour du thème *Le poney, quelle bonne idée*.

La FFE s'est aussi dotée d'une chaîne YouTube en cours de développement, afin de bénéficier du référencement Google qui tend à s'imposer.

LA PAROLE  
FFE EST DE  
PLUS EN PLUS  
AUDIBLE  
DANS LES  
GRANDS  
MÉDIAS  
COMME EN  
TÉMOIGNENT  
LES  
RETOMBÉES  
PRESSE 2016.

## Retombées médias 2016

- 8 600 reportages, interviews, portraits, brèves... TV nationales et régionales
- 3 620 articles JO de Rio
- 600 articles Journée du Cheval
- 250 articles Generali Open de France

## A suivre

La FFE met en place un plan médias pour suivre cet engouement médiatique avec des relais réguliers auprès de son carnet de contacts qui s'est considérablement enrichi au fil de la tournée des médias post JO et de la campagne de relations presse PQR.

# UNE FÉDÉRATION QUI TRANSMET ...



LES PUBLICATIONS DE LA FFE METTENT L'INFORMATION À LA DISPOSITION DE TOUS. ELLES CONTRIBUENT À FAIRE VIVRE ET À PARTAGER LE PATRIMOINE DE L'ÉQUITATION DE TRADITION FRANÇAISE.

## Sur tablettes

*La Ref* et *L'Estafette* sont disponibles gratuitement en ligne sur [ffe.com](http://ffe.com) et sur les stores Google Play et Ibook. En vente dans la boutique en ligne FFE, les *Guides fédéraux* sont également en vente, à prix réduit, sur les stores.

## La Ref

Chaque mois, *La Ref* fait le tour de l'actualité équestre, de la vie des clubs, du sport et de la formation. Des sujets favorisent la diversification des activités et l'appropriation des nouvelles actions et outils fédéraux.

Depuis 2014, elle publie en septembre un Mémento de tous les services FFE en 150 fiches. Elle publie des numéros spéciaux comme Dossier organisateur de la Journée du Cheval, Dossiers Normandie 2014 ou Rio.

## La lettre Fédérale

Chaque lundi, *La Lettre Fédérale* fait le compte-rendu sportif de la semaine, annonce l'agenda et fait partager les sujets de vie fédérale.

Voir aussi les publications tourisme équestre, dont *L'Estafette* page 41.

## Plaquettes

S'ajoutent à cela les plaquettes comme *L'Équitation en France* réalisée en anglais et en Français à l'occasion des JEM 2014, le *Cahier de cavalier* et le *Guide Pony Ecole*,

réalisés pour soutenir le lancement de *Poney Ecole*, des fiches de synthèse sur l'équitation, les sports équestres et le tourisme équestre en France ou encore les publi-reportages réalisés pour la presse.

## Editions FFE

Les Guides fédéraux des Galops® comptent 5 titres, les Galops® 1, 2, 3, 4 et, parus en 2016, les Galops® Poneys. Les Guides fédéraux des activités en comptent 4 : pony-games, spectacles, TREC et, paru en 2016, Hunter. A suivre le *Guide Fédéral Jeux à poney*.

# ... ET QUI RENSEIGNE

LES ADHÉRENTS FFE DISPOSENT DEPUIS 2010 D'UNE ÉQUIPE DE JURISTES QUI RÉPONDENT À LEURS QUESTIONS D'ORDRE JURIDIQUE, FISCAL ET SOCIAL. L'ESPACE RESSOURCES ET LA LETTRE RESSOURCES RASSEMBLENT INFORMATIONS ET FORMULAIRES SUR LE SUJET.

## Espace Ressources

Mine de renseignements, l'espace Ressources est une aide à la gestion quotidienne de son établissement. Ainsi, des modèles d'affiches, de contrats d'inscription, de vente de chevaux, de pension, des fiches juridiques et des guides récapitulatifs de la réglementation du transport ou des formalités d'organisation des compétitions, sont directement téléchargeables depuis le site de la FFE, une fois identifié.

réglementation applicable au secteur, signale les nouvelles clauses et documents, alerte sur des décisions de tribunaux relatives à des établissements équestres.

Les news spéciales sur les thématiques de la TVA ou de la gestion de l'eau ont été particulièrement suivies et des articles juridiques sont régulièrement publiés dans *La Ref* afin de compléter certains sujets d'actualité.

les bons choix pour leur établissement.

La FFE a obtenu le soutien du monde agricole pour faire assouplir la garantie de conformité sur la vente des chevaux issue d'une directive européenne qui protège considérablement l'acheteur consommateur. Le délai de 6 mois pendant lequel tout défaut d'un cheval était présumé être antérieur à la vente rendait quasiment impossible pour le vendeur de prouver que le cheval vendu n'avait pas de défaut. Ce délai a pu être supprimé.

## Lettre Ressources

La newsletter mensuelle par mail alerte sur les réformes juridiques, rappelle la

## Dossiers spécifiques

Très active sur le dossier TVA, l'équipe aide les clubs à interpréter la doctrine fiscale publiée en janvier 2014 afin de faire

La FFE est active sur le dossier du bien-être animal pour faire valoir les bonnes pratiques. Voir page 11.





# UNE FÉDÉRATION ACCUEILLANTE

SIÈGE SOCIAL DE LA FFE, LE PARC EQUESTRE FÉDÉRAL ACCUEILLE LES PLUS GRANDS ÉVÉNEMENTS, LES RÉUNIONS ET SÉMINAIRES, ÉQUESTRES OU NON, ET LES STAGES SPORTIFS DES CLUBS ET DES ÉQUIPES DE FRANCE.



Cross du Mont d'Aunay



Patrick Kanner, Ministre des Sports, au Generali Open de France 2016



L'hôtel du Parc

## Au cœur de l'action

Le Parc Equestre dispose, à La Colonie, des espaces de bureaux, des salles de réunions et d'archives nécessaires au siège d'une organisation nationale. Cela permet aux équipes fédérales d'être au cœur de l'action.

## Accueil des grandes compétitions

Le Parc est un équipement unique qui permet l'accueil de grands championnats dans des conditions, chaque année, meilleures. On peut y organiser toutes les disciplines équestres. Aujourd'hui, il compte des terrains sportifs de qualité : carrières, deux cross, boxes d'accueil... qui permettent d'organiser en toutes saisons des manifestations du plus haut niveau.

## Outil de communication

Le Parc est un outil de communication majeur. Il permet les grandes rencontres, forums, réunions, as-

semblées générales. Depuis sa création en 1994, tous les ministres des sports y sont venus à l'occasion des grands championnats, ainsi que les personnalités les plus diverses, le président de la FEI, Ingmar de Vos, des délégations étrangères, Chine, Kazakhstan... et les grands médias. C'est aussi la rencontre avec le monde du cheval pour tous les événements extra-équestres qui s'y déroulent.

## Maison de famille des cavaliers

Le Parc est le lieu de rencontre de la famille équestre. Les cavaliers de 4 500 clubs différents sont venus au Parc pendant l'olympiade, soit dans le cadre des championnats, soit dans le cadre des stages club, soit pour des formations.

Les séminaires d'entraîneurs, les stages de détection et de perfectionnement des équipes de France s'y tiennent régulièrement, pour les seniors comme pour toutes les catégories jeunes.

## Ouverture au monde extérieur

Bien desservi, au centre de la France, doté d'hébergements en nombre de tous niveaux et d'espaces modulables, le Parc est souvent choisi par les organisations agricoles pour leurs congrès, salons, réunions.

Il compte désormais un hôtel de type trois étoiles en plus des hébergements collectifs.

Il reçoit, depuis 2015, le Game Fair, 1<sup>er</sup> salon français de la chasse, pêche et nature avec 100 000 visiteurs.

## Le parc contributeur fédéral

Progressivement le parc développe ses activités pour que son fonctionnement soit autofinancé.

Il devient un patrimoine fédéral conséquent qui est le seul lieu collectif ouvert à tous les acteurs de l'équitation.

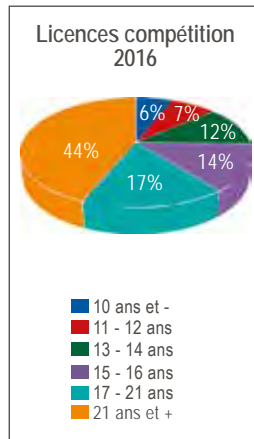


## Rendez-vous

Le prochain rendez-vous au Parc est le 24 novembre 2016 pour les assemblées générales FFE. Prenez date pour les formations professionnelles continues de cet hiver et pour vos stages clubs pendant les vacances scolaires. Dates des grands championnats 2017 : Grand Tournoi du 3 au 5 juin, Generali Open de France du 8 au 30 juillet et Meeting des Propriétaires du 24 au 27 août.

# UNE FÉDÉRATION TRÈS SPORTIVE

TOUS LES INDICATEURS DE BONNE SANTÉ DE LA COMPÉTITION SONT AU VERT.  
EN 2016, 162 951 CAVALIERS ONT PARTICIPÉ À 114 087 ÉPREUVES QUI ONT RÉUNI LE NOMBRE RECORD DE 1 618 072 PARTANTS.

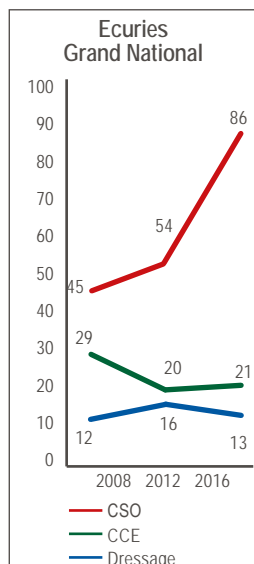
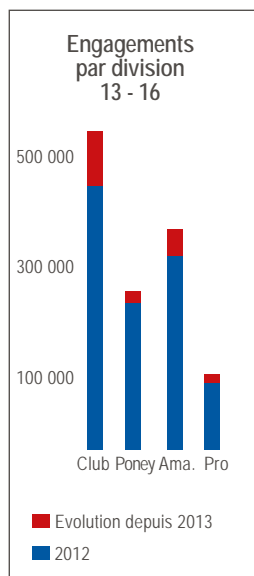


## A chacun son projet

La FFE offre un projet sportif adapté à chaque compétiteur et des circuits d'excellence aux meilleurs. Le schéma de la compétition cible chaque famille de cavaliers pour faire progresser la technique des concurrents, de l'encadrement et des poneys/chevaux en les perfectionnant dans une discipline.

## Plus de 160 000 compétiteurs

Licence compet	2016	Evolution 13-16
Club	125 783	+2,83%
Amateur	34 054	+6,57%
Pro	3 114	+1,20%
<b>TOTAL</b>	<b>162 951</b>	<b>+3,56%</b>



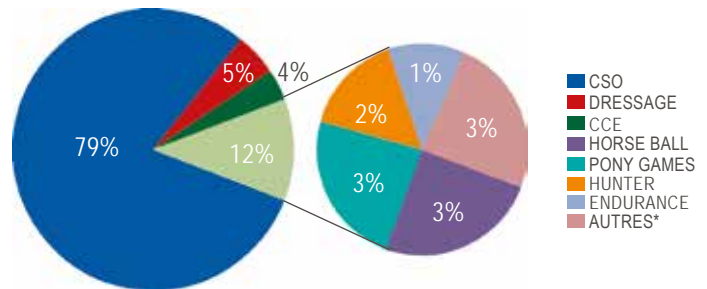
## Disciplines

Le CSO représente 79% des engagements, le dressage 5% et le CCE 4%. Horse-ball, pony-games, hunter et endurance sont les principales autres disciplines.

## Poneys et Clubs

Cette division représente environ 115 000 cavaliers qui font 5 à 15 concours par an, soit 1 million de départs en épreuves. Les enseignants, au travers d'une pédagogie de la réussite, jouent un rôle prépondérant dans ces divisions.

## Engagements 2016 par disciplines



*Autres\* : TREC, Equifun, Attelage, Voltige, Western, Paddock Polo, Equifeel, TREC Attelage, Equitation de travail, Endurance en attelage, Tir à l'arc, Equitation Islandaise, Equitation Camargue, Cheval de chasse.*

Leurs rendez-vous annuels sont le Grand Tournoi et le Generali Open de France au Parc Equestre Fédéral de Lamotte. Le nombre de participants différents au Generali Open de France 2016 a dépassé les 15 000, soit + 6% sur l'olympiade.

Ils peuvent choisir leur objectif de saison, championnats de France individuel ou amateur Team, Grand Régional ou Amateur Gold Tour.

## Pro

Plus de 3 000 cavaliers utilisent le tremplin du circuit Pro pour préparer la compétition internationale. Le circuit Grand National en CSO, CCE et dressage est un marche-pied vers le haut niveau où sont détectés les couples à fort potentiel.

## Amateurs

Les 30 000 compétiteurs de la division Amateur se retrouvent sur des épreuves qui leur permettent de se perfectionner sous le signe de la convivialité sportive.

## Repères

	2016	Evolution I3-I6
	Organisateurs	1 621 +3%
	Epreuves	78 010 +29%
	Partants	1 350 110 +13%
	Dotations FRA	25 915 619 +27%
	Organisateurs	238 -7%
	Epreuves	4 349 +2%
	Partants	59 399 -3%
	Dotations FRA	953 654 +32%
	Organisateurs	672 +10%
	Epreuves	13 788 +14%
	Partants	82 502 +6%
	Dotations FRA	481 383 -6%



# UNE FÉDÉRATION QUI VOIT LOIN

LE SCHÉMA SPORTIF COMPORTE DES PALIERS PROGRESSIFS POUR FACILITER L'ACCÈS AU PLUS HAUT NIVEAU, À TOUTES LES ÉTAPES DU PARCOURS D'EXCELLENCE SPORTIVE.

## A chacun son objectif

Chaque niveau de la pyramide sportive compte ses objectifs et moyens propres que l'on peut résumer selon le tableau ci-dessous.

## Filière jeunes

De 12 en 2014, les Sport Etude sont passés à 25 en 2016. Ils permettent aux jeunes de mener de front compétition au niveau club et études. 17 écuries de compétition sont labellisées Sport Etude Excellence avec pour objectif la Tournée des As.

Des stages de perfectionnement jeunes et de détection ont lieu en région un an sur deux pour une revue d'effectifs par les entraîneurs nationaux dans les disciplines olympiques.

Des stages haut niveau jeunes ont lieu

chaque hiver en vue de l'échéance internationale de l'année. En complément des interventions techniques avec les entraîneurs nationaux, des formations sont dispensées aux jeunes dans plusieurs domaines : préparation mentale, préparation physique, anglais, média training et bien être du cheval.

## Pôles France Saumur ENE

L'effectif du Pôle France voltige a été de 6 à 12 sportifs durant l'olympiade. Le site a accueilli plus de 100 jours de stage à destination des CRE et plus de 50 jours de stages ciblés haut niveau.

Le Pôle France Jeunes CCE a accueilli 31 cavaliers depuis sa création en 2011. 70% des cavaliers formés au pôle deviennent professionnels. Une vingtaine de cavaliers passés par ce pôle continuent la compétition au niveau profes-

sionnel, dont 8 au niveau Pro Elite. 6 de ces cavaliers sont présents dans le Top 30 français.

## Europe jeunes

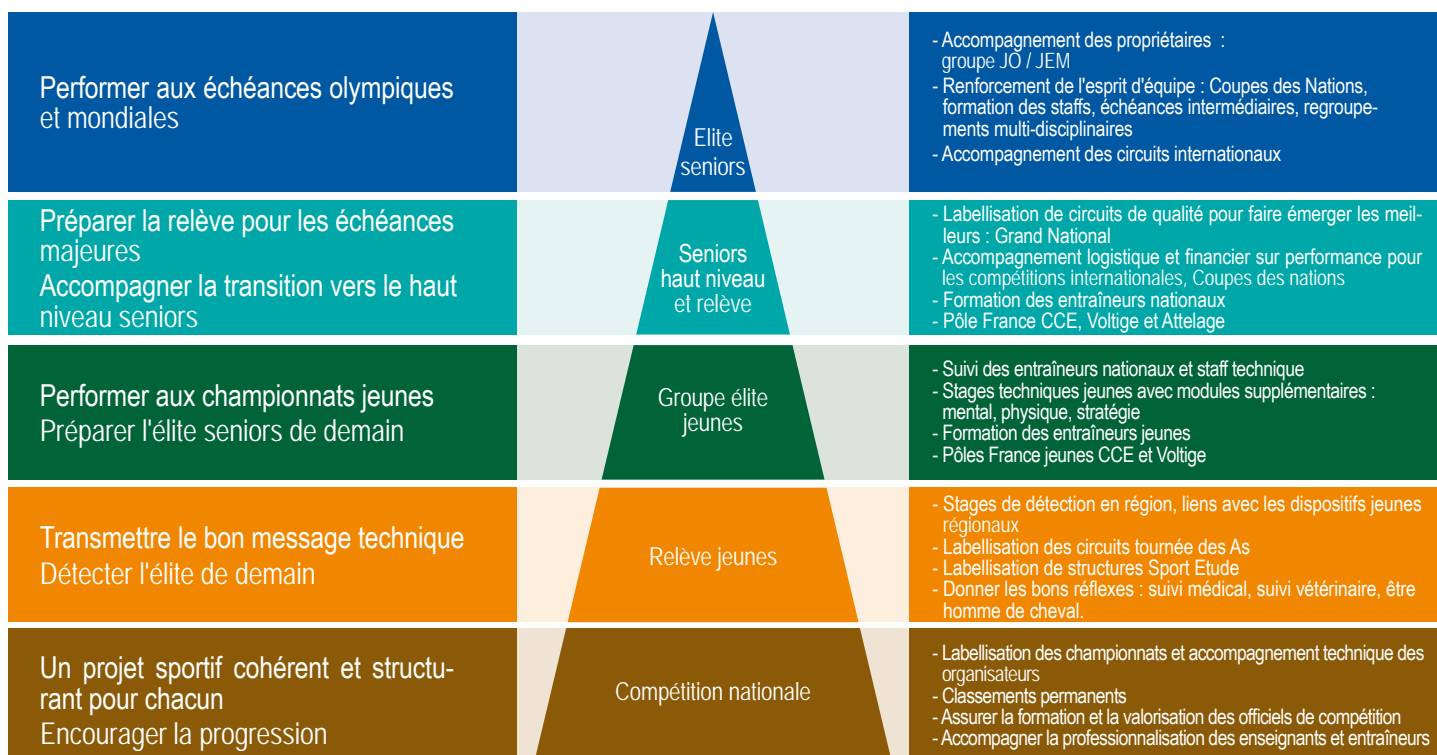
Le succès est au rendez-vous avec, pendant l'olympiade, une belle moisson de 9 médailles en CSO, dont 2 titres par équipes, 15 médailles en CCE, dont 3 titres par équipes et 2 médailles par équipes en dressage children.

## Jeunes seniors

La FFE développe des épreuves moins de 25 ans dans l'esprit de la nouvelle catégorie FEI pour faciliter l'accès haut niveau en dressage et CSO.

## En chiffres

Pendant l'hiver 2015-2016, 167 jeunes ont suivi des stages en région et 145 ont participé à des regroupements haut niveau, 92 en CSO, 35 en CCE et 18 en dressage.



# UNE FÉDÉRATION QUI JOUE COLLECTIF

LE DISPOSITIF HAUT NIVEAU S'APPUIE SUR UNE STRATÉGIE COLLECTIVE DE L'ENCADREMENT, SUR LE GROUPE JO/JEM POUR SOUTENIR LES PROPRIÉTAIRES ET SUR UN CIRCUIT INTERNATIONAL DE TRÈS GRANDE QUALITÉ.



## Stratégie collective

L'esprit d'équipe qui a fait merveille à Rio s'est construit méthodiquement lors de 3 séminaires, à l'initiative de Sophie Dubourg nommée DTN en 2013.

En 2014, l'équipe de la DTN s'est réunie autour du thème « *Renforcer la cohésion de l'équipe autour d'un projet commun et partagé à l'horizon 2016* ». En 2015, la FFE a organisé un séminaire fédéral réunissant pour la première fois les 35 entraîneurs, sélectionneurs et directeurs techniques de 11 disciplines sur le thème de « *La préparation collective de l'excellence de demain* ». En 2016, plus de 70 techniciens composés du staff fédéral et d'entraîneurs privés se sont retrouvés pour réfléchir aux meilleurs moyens d'accompagner les jeunes cavaliers d'aujourd'hui dans l'objectif olympique.



Les entraîneurs et permanents DTN lors du séminaire de 2015

## Objectifs atteints

Pour la première fois depuis 1996, la France a qualifié ses 3 équipes pour Rio. Le para-dressage a également qualifié une équipe en collaboration avec la FFH. Le sacre des deux équipes en CCE et CSO - une première pour l'équitation française - avec la médaille d'argent d'Astier Nicolas représente l'aboutissement du travail de fond mis en place pendant l'olympiade. Ajoutons que le nombre de partants français en CSI a doublé pendant l'olympiade.

## Liste haut niveau

140 cavaliers ont le statut de sportif de haut niveau et bénéficient des dispositifs d'accompagnement du Ministère des Sports et de la FFE détaillés dans la Saison Sportive.

## Groupe JO/JEM

Le groupe JO/JEM mis en place pour les JO de Londres a montré son efficacité. Reconnu, les propriétaires soutiennent leurs cavaliers en conservant leurs montures sous couleurs françaises. L'accès au groupe est devenu un objectif.

## Circuits internationaux

Le French Tour réunit 8 concours internationaux de saut d'obstacles français de niveau 5 étoiles.

L'Eventing Tour et le Dress Tour réunissent 6 concours internationaux chacun en CCE et en Dressage.

Le développement de ces circuits a permis de rapprocher les organisateurs et d'élever le niveau de la concurrence pour mieux préparer les équipes de France.

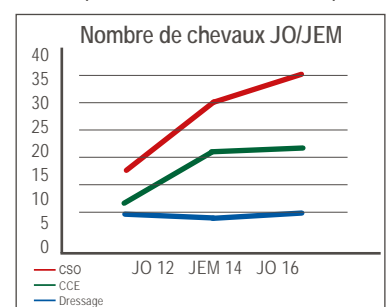
La qualité d'organisation de ces concours est une référence mondiale, ce qui leur permet d'accueillir les circuits internationaux majeurs : une étape de Coupe des Nations FEI dans chaque discipline, des étapes Coupe du Monde FEI en saut d'obstacles et dressage et une étape du FEI Classics en complet.

### Concours internationaux

	2016	Evolution I3-I6
Labels FEI	330	+21 %
Concours	96	+10 %
Partants FRA	67 795	+51 %
CSI5*	10	+3
Dotations	13 019 901	+29 %

Labels FEI	46	+15 %
Concours	17	+2 %
Partants FRA	1 799	-1 %
CCI 3 & 4*	6	+1
Dotations	435 416	-13 %

Labels FEI	55	-17 %
Concours	13	+4 %
Partants FRA	913	+11 %
CDI3* et +	9	-
Dotations	229 417	-12 %





# UNE FÉDÉRATION QUI GAGNE

LE SUCCÈS EST AU RENDEZ-VOUS POUR LES ÉQUIPES DE FRANCE DANS TOUTES LES DISCIPLINES QUI COMPTENT DES CHAMPIONNATS INTERNATIONAUX.



Simon Delestre est devenu N°1 mondial en mars 2016. Ici avec Ryan des Hayettes\*Hermès aux Europe 2015.

## CSO

Le CSO a ramené 5 médailles en 4 ans dont 2 médailles d'argent aux JEM et la médaille d'or par équipe aux JO de Rio 2016.

En 2016, 4 cavaliers français sont dans le Top Ten et Simon Delestre a occupé la place de numéro 1 mondial pendant plusieurs mois. Très présents en CSI5\* et CSIO5\*, les Français comptent 29 victoires en CSI 5\* et 15 podiums en CSIO 5\* dont 5 premières places.

Ces résultats sont d'autant plus re-

marquables que l'environnement est de plus en plus concurrentiel. En 2012, 19 nations étaient présentes dans le Top 100 et quatre ans après, ce sont 26 pays qui se disputent le classement.

## CCE

Reconstruite sur une base largement rénovée, l'équipe qualifiée en remportant 2 médailles aux Europe 2015 s'est illustrée à Rio avec la médaille d'or par équipe et la médaille d'argent pour Astier Nicolas.

En 2016, 9 cavaliers français sont dans le top 100. Astier Nicolas est 6<sup>e</sup> mondial.

Entre 2013 et 2016, les Français ont été présents sur les podiums de 15 CCI 3\* et 4\*. La France a terminé chaque année sur le podium du circuit Coupe des Nations.

En 2016, les cavaliers ont remporté 2 des 6 étapes de l'Event Riders Masters, le nouveau circuit international réunissant les 40 meilleurs mondiaux.

## DRESSAGE

L'équipe réussit en 2015 à se qualifier pour les Jeux olympiques où elle termine à la 8<sup>e</sup> place avec une moyenne de 71,9%. Le staff fédéral a mis en place une stratégie plus générale pour la discipline en misant sur la formation de tous les acteurs et l'amélioration de l'image de la discipline.

En terminant 4<sup>e</sup> de la coupe des nations de Rotterdam et 3<sup>e</sup> de la coupe des nations de Compiègne en 2016, les cavaliers ont montré tout le bénéfice tiré des 35 journées de stages organisées durant l'année précédente.

## Grands championnats

Dans les disciplines olympiques, on observe une belle progression de la France lors des championnats internationaux de référence.

## Tableau des médailles

	2009 2012	2013 2016
Haut niveau		
CSO	11	14
CCE	8	25
DRE	0	2
END	12	7
ATT	2	5
VOL	7	11
REI	0	3
PARA	0	2
TOTAL HN	40	69

Autres		
H-B	10	10
P-G	21	21
TREC	11	13
TIR	-	4
TOTAL	82	117

## Meilleur classement de la France

		Jeux Olympiques		Jeux Equestres Mondiaux		Championnats d'Europe	
		2012	2016	2010	2014	2013	2015
CSO	Equipe	12	1	2	2	4	5
	Indiv	12	16	14	2	1	3
CCE	Equipe	8	1	8	DQ	3	3
	Indiv	17	2	20	5	11	3
Dressage	Equipe	NQ	8	NQ	11	8	6
	Indiv	31	25	NQ	20	29	12
Médailles		0	3	1	2	2	3

# UNE FÉDÉRATION QUI ACCOMPAGNE

LA DÉMARCHE QUALITÉ PROPOSÉE AUX CLUBS S'APPUIE SUR UN CAHIER QUALITÉ QUI PERMET DE SE FIXER DES OBJECTIFS ET SUR DES AUDITS RÉGULIERS QUI SONT FACTEURS DE PROGRÈS. 2 637 ADHÉRENTS FFE SONT ATTRIBUTAIRES D'AU MOINS UN LABEL, SOIT UNE PROGRESSION DE 36% SUR L'OLYMPIADE.



## Les labels

La FFE attribue aujourd'hui 7 types de labels.

- Ecole Française d'Équitation avec les mentions Poney Club de France et Cheval Club de France
- Centre de Tourisme Équestre
- Équi Handi Club avec les mentions mental et moteur et sensoriel
- Écurie de Compétition avec des mentions et niveaux pour 6 disciplines
- Cheval Étape avec les mentions hébergement extérieur ou intérieur
- Ecole Française d'Attelage
- Sport Études / Sport Études Excellence créé en janvier 2014

## Avantages

Rappelons que le club labellisé est proposé en première liste dans la Recherche Club sur ffe.com. Il a un accès exclusif aux opérations comme *Poney Ecole* ou *Équitation pour tous*. Il figure dans le Guide des Clubs labellisés qui est distribué sur les foires et salons.

## Audits

Au cours de l'olympiade, les auditeurs du service Qualité ont réalisé 4 400 visites d'attribution ou de renouvellement de label.

Désormais informatisé, le compte-rendu d'audit donne davantage de temps à l'échange entre le dirigeant et l'auditeur pour aborder des sujets comme les opérations collectives de développement, la formation des cavaliers, etc.

## Chiffres 2016

2 637 clubs labellisés  
 2 393 Ecoles Françaises d'Équitation  
 424 Centres de Tourisme Équestre  
 416 Cheval Étape  
 219 Écuries de Compétition  
 146 Équi Handi Clubs  
 41 Ecoles Françaises d'Attelage  
 35 Sport Études / Sport Études Excellence

# REPÈRES ADHÉSIONS LICENCES

## Demande de label

A remplir en ligne depuis l'espace FFE Club SIF.

## Adhérents

Le nombre d'adhérents 2016 est de 9 165 contre 8 663 en 2013. Le nombre de clubs, CLAF et CLAG, a augmenté de 151, soit + 2,91%. La progression se fait principalement sur les cotisations non associatif et organisateur.

## Licences

Le nombre de licences 2016 est de 663 194, soit une baisse de - 4,50%. Le détail montre que la baisse est sur les juniors, alors que les seniors progressent, notamment les féminines avec + 7,55%. La proportion de licences féminines est stable, à un peu moins de 83%.

## Statistiques

La rubrique statistiques de FFE Club SIF donne tous les chiffres licences depuis 2001 et engagements depuis 2010. Une fois identifié, chaque club a accès à son Dossier Fidélité qui donne les références de son club, régionales et nationales de 2005 à 2016.

### Adhérents par type de cotisation

	2013	2016	Evolution	
TOTAL	8 663	9 165	502	5,79%
CLUBS	5186	5337	151	2,91%
CLAF	1 347	1 325	-22	-1,63%
CLAG	3 839	4 012	173	4,51%
ORGA.	3477	3828	351	10,09%
ORAF	1 451	1 512	61	4,20%
ORAG	2 026	2 316	290	14,31%

### Nombre de licenciés par tranche d'âge

	2013	2016	Evolution	
Total	694 480	663 194	-31 286	-4,50%
JUNIOR	472 225	424 166	-48 059	-10,18%
Junior ♀	410619	369 339	-41 280	-10,05%
Junior ♂	61606	54 827	-6 779	-11,00%
SENIOR	222 255	239 028	16 773	7,55%
Senior ♀	164109	180 596	16 487	10,05%
Senior ♂	58146	58 432	286	0,49%



# UNE FÉDÉRATION À L'ÉCOUTE

LA FFE S'EST DOTÉE DÉBUT 2013 D'UN CENTRE DE CONTACT ACCESSIBLE PAR LE NUMÉRO UNIQUE 02 54 94 46 00 ET PAR LE MAIL QUESTIONS@FFE.COM.

## Variations des flux d'appels entrants en 2016



Les pics d'appel sont la rentrée, le printemps, le lundi, la matinée et le début d'après-midi.

## L'équipe

Issue de FFEcompét, de FFE Club et de FFE compétition, l'équipe réunit des personnes connaissant parfaitement l'ensemble des services offerts par la FFE aux clubs et aux cavaliers. Ces personnels fédéraux, implantés depuis longtemps dans le milieu de l'équitation, sont régulièrement formés à la réponse téléphonique pour accompagner et conseiller tous ceux qui contactent la FFE.

## La technologie

Forte de ces compétences, la FFE a investi dans une technologie téléphonique innovante et informatisée permettant à chaque appel d'être personnalisé par une identification automatique et

d'être qualifié afin de connaître la nature des questions que vous posez. Des conversations sont enregistrées et font l'objet d'une analyse pour optimisation. Un mini-site interne permet à chacun des répondants de disposer en temps réel des informations vérifiées les plus récentes dans tous les domaines.

## Les mails

La FFE, avec l'aide de son prestataire téléphonique, s'est dotée en janvier 2014 d'un service analogue pour les messages par mail afin de mieux les répartir, de quantifier et de qualifier les messages. C'est la possibilité pour tous d'avoir une réponse rapide en utilisant toute la palette des supports connectés. Notons qu'en 2015, selon les ratios INSEE, 58% des utilisateurs possédaient un smartphone.

## La flexibilité

Les chiffres clé communiqués quotidiennement à chacun permettent d'ajuster le nombre de conseillers au flux des appels entrants. Pour cela, l'entraide de FFE Club et de FFE Compétition est mobilisée en temps réel, en fonction des pics d'appel.

## Tout savoir

Le **Tout savoir** ffecompét mis en place en 2001 concerne désormais tous les sujets avec des rubriques Clubs, Cavaliers, Compétition, Officiels, Equidés, Propriétaires. Le bouton en haut à droite des pages ffe.com permet de trouver en ligne les réponses à toutes les questions recensées.

## En chiffres

Nombre d'appels :  
88 452 en 2015.  
92 181 en 2016.  
Taux de réponse :  
80% en 2012.  
96 % en 2016.  
Mails traités :  
45 543 en 2015.  
36 373 en 2016.

## Vos contacts

02 54 94 46 00 de 9h à 13 h et de 14 h à 18 h.  
questions@ffe.com

# BOUTIQUE EN LIGNE FFE

DEPUIS SON OUVERTURE EN SEPTEMBRE 2012 POUR LA MISE EN VENTE DU GUIDE FÉDÉRAL GALOP® 1, CHACUN DISPOSE DE LA BOUTIQUE EN LIGNE SUR FFE.COM.

## Produits

La boutique s'est depuis enrichie de 8 nouveaux titres et permet à chacun de commander 24h/24, outre les guides, les insignes Galops®, les agendas, les kits Ecole ou Bienvenue au Club, les diplômes et des objets logotisés comme jeton touristique ou clé USB.

Facile d'accès, le site de la boutique en ligne permet aux clubs identifiés de bénéficier de tarifs préférentiels pour les commandes par lots.

## Tarifs

La politique tarifaire vise à trouver le meilleur rapport qualité prix. A no-

ter que les prix publics des Guides Galops® ont pu baisser de 16 à 10 €, avec de moindres coûts liés à la plus large diffusion et à une volonté de promouvoir le plan de formation fédéral. Au gré des fins de série ou des saisons, la boutique propose régulièrement des promotions. Ne manquez pas ces bonnes affaires sur Facebook, notre principal relais

## En chiffres

Principales ventes :  
- 35 000 Guides fédéraux  
- 6 150 lots d'insignes Galops®

# UNE FÉDÉRATION QUI OFFRE DES PROJETS

LA FFE PROPOSE POUR CHAQUE CAVALIER UN PLAN DE FORMATION ADAPTÉ À SON ÂGE. ELLE MET EN ŒUVRE 2 TITRES À FINALITÉ PROFESSIONNELLE 15 BREVETS FÉDÉRAUX DÉDIÉS À LA FORMATION CONTINUE ET ELLE IDENTIFIE 196 EXPERTS FÉDÉRAUX DANS 27 SPÉCIALITÉS.

LES DISPOSITIFS DE FORMATION FFE VISENT À DONNER AU PLUS GRAND NOMBRE DE CAVALIERS, D'ENSEIGNANTS ET DE DIRIGEANTS L'ENVIE DE DEVENIR MEILLEURS POUR UNE PRATIQUE PLUS GRATIFIANTE.



## En chiffres

Du 01/09/2012  
au 31/08/2016  
211 351 Galops®  
dont 15 018 Galops®  
Poneys (créés fin 2015)

## Plan de formation

Le nouveau plan de formation des cavaliers initié en 2012 s'est enrichi d'un dispositif spécifique adapté aux enfants avec la création des Galops® Poneys.

Les Galops® Poneys sont organisés en 2 cycles de 6 étapes pour jaloner l'apprentissage jusqu'aux portes du Galop® 2 de cavalier. Le cycle 1 comporte les Poneys® de Bronze, d'Argent et d'Or, le cycle 2, les Galops® de Bronze, d'Argent et d'Or.

Les grands axes de cette rénovation sont le développement des compétences d'homme et de femme de cheval pour ce qui concerne la manière de prendre en compte la nature et les besoins des poneys et des chevaux, l'intégration du travail à pied, la relation partenariale avec l'animal et la prise en compte des étapes du développement affectif et cognitif de l'enfant.

## Accompagnement

Des outils d'accompagnement permettent de faire partager facilement cette nouvelle approche. Sont désormais disponibles les *Guides fédéraux Galops® Poneys* qui développent les connaissances et les compétences des 6 diplômes Poneys et les *Guides fédéraux Galops® 1 à 4* qui sont la formation de base du cavalier.

A noter aussi la réalisation d'un recueil de fiches pédagogiques. Des QCM d'entraînement sont accessibles, via la *Page Cavalier FFE*.



28 films pédagogiques, 7 pour chaque niveau de Galop® 1 à 4, sont disponibles en ligne sur FFE TV.

8 films supports de formation, en phase avec les Galops® Poneys, présentent une variété de séances de jeux à poney, comme support de l'acquisition des compétences des différents Galops® Poneys. Voir également les formations spécifiques tourisme équestre p 43.

## Guides activités

La nouvelle collection des Guides Fédéraux des activités permet à tous ceux, cavaliers et clubs, qui veulent se lancer dans une activité, se perfectionner, l'organiser ou l'encadrer de disposer d'un guide pratique réalisé avec la contribution des meilleurs experts sur le sujet pour faire le tour de la discipline avec des fiches séances et des exercices clés en mains.

Pony-games, Spectacle club, TREC et Hunter sont disponibles à la boutique en ligne FFE.

A suivre, le Guide des jeux à poney.



# UNE FÉDÉRATION QUI FORME SES CADRES

## Formation initiale

La formation au sein des clubs est déterminante. 2 titres fédéraux à finalité professionnelle, l'ATE et l'AAE, sont désormais inscrits au RNCP et reconnus par l'Etat pour encadrer les activités équestres contre rémunération. Ils offrent la possibilité de poursuivre sa formation en bénéficiant de passerelles vers les diplômes d'Etat.

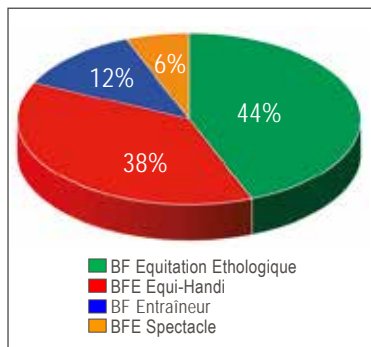
## ATE

L'Accompagnateur de Tourisme Equestre est réenregistré pour 5 ans au RNCP depuis le 7 juin 2016. Il est conforme aux recommandations formulées en 2012 par la Commission Nationale des Certifications Professionnelles.

Le référentiel de certification a été réécrit autour des 3 grands domaines de compétences professionnelles clés du métier avec une UC1 *Participer au fonctionnement de la structure*, une UC2 *Encadrer et animer les activités de tourisme équestre* et une UC3 *Maîtriser les techniques de la spécialité*. Voir Ref 180 page 13.

## AAE

Depuis juin 2015, à la demande de la FFE, la formation **Animateur Assistant d'Equitation** est éligible aux contrats d'apprentissage. Les établissements équestres peuvent ainsi contribuer à l'effort de formation et d'insertion professionnelle des jeunes les plus éloignés de la qualification. Dans ce cadre, la durée de la formation est portée à 490 heures, elle est désormais accessible aux jeunes âgés de 17 ans titulaires d'un Galop® 5 de cavalier ou de Pleine Nature.



## Formation continue

Se former tout au long de la vie est un enjeu majeur. Qu'il s'agisse d'actualiser ses connaissances, d'élargir son champ de compétences, ou de prendre un peu de recul par rapport au quotidien, un stage de formation est toujours un moment privilégié qui permet de progresser et d'échanger avec d'autres enseignants.

## Experts fédéraux

La FFE identifie un groupe ressources d'experts fédéraux, techniciens reconnus pour leurs compétences dans leur spécialité et animés par l'envie de transmettre leur savoir.

Chaque CRE dispose, pour la formation continue des enseignants, d'un crédit de journées experts. En prenant en charge leur rémunération, la FFE favorise des formations de qualité à tous les niveaux, dans tous les domaines et dans toutes les régions.

## Brevets fédéraux

Les brevets fédéraux s'adressent aux encadrants déjà diplômés pour acquérir de nouvelles compétences afin de diversifier les activités ou pour progresser dans leur expertise.

Premiers en date, les Brevets Fédéraux d'Equitation Ethologique ont un niveau 1 et 2. Leurs titulaires peuvent valider les Savoirs d'Equitation Ethologique.

Les Brevets Fédéraux d'Entraîneur Sports Equestres ont un niveau 1 et 2. Ils s'adressent aux entraîneurs de dressage, CSO, CCE, hunter, TREC, endurance, voltige, pony-games, attelage, horse-ball et équitation western. Dans les disciplines olympiques, le BFE 2 permet d'obtenir par équivalence 2 unités capitalisables du DE JEPS.

Les Brevets Fédéraux d'Encadrement comportent plusieurs spécialités.

Le BFE Equi-Handi optimise la compétence à accueillir dans les meilleures conditions possibles des publics en situation de handicap moteur, mental et / ou sensoriel.

Le BFE Spectacle de club niveau 1 optimise la compétence à organiser l'activité spectacle dans son club. Le BFE SE 2, celle à organiser des événements réunissant plusieurs clubs. Créé en 2016, le BFE Equi-social optimise la compétence à accueillir des publics sensibles, en difficulté sociale.

La création d'un Brevet Fédéral de monte en amazone vise à structurer l'encadrement de cette manière de monter.

## Stages d'hiver au Parc

Depuis 2013, la FFE propose, de janvier à mars, au Parc Equestre Fédéral, des formations continues ouvertes à tous les enseignants et dirigeants et complémentaire des formations régionales. Programmées sur 2 jours, elles ont principalement des thèmes pédagogiques et économiques et sont éligibles aux fonds de formation professionnelle.

## A suivre

- Le réenregistrement de l'AAE au RNCP est en cours.
- La réforme du BP JEPS.
- Suite à l'évolution de la loi sur la formation professionnelle, la FFE a engagé les démarches auprès de la Commission Nationale des Certifications Professionnelles pour que les BFE soient éligibles aux fonds de la formation professionnelle.

## En chiffres

Du 01/09/2012 au 31/08/2016  
 437 ATE +27%  
 357 AAE +47%  
 564 journées experts fédéraux prises en charge dans les régions : + 27%.  
 1013 Brevets Fédéraux toutes spécialités et tous niveaux  
 5 950 heures de formation professionnelle au Parc pour 425 enseignants  
 10 568 Officiels de Compétition dans 15 disciplines  
 1 477 ODC nationaux élite formés par la FFE, dont 385 internationaux

# UNE FÉDÉRATION POUR LE TOURISME



LE TOURISME ÉQUESTRE S'EST DOTÉ DE NOUVEAUX OUTILS POUR STRUCTURER SON DÉVELOPPEMENT, ET FAVORISER LA CONCERTATION ET LES RASSEMBLEMENTS QUI INSCRIVENT LE TOURISME ÉQUESTRE DANS LES PROBLÉMATIQUES DU XXI<sup>E</sup> SIÈCLE.

LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN D' ACTIONS FFE-CNTE 2013 POUR LE TOURISME ÉQUESTRE SE POURSUIT EN RÉGION ET DANS LES DÉPARTEMENTS AUTOUR DES 3 AXES SUIVANTS : LA PROMOTION ET LE DÉVELOPPEMENT, LES INFRASTRUCTURES, ITINÉRAIRES ET ÉTAPES, LES MANIFESTATIONS ET ANIMATIONS.



Christian Boyer, Bernard Pavie et François Albertini lors des rencontres nationales du tourisme équestre 2015

© FFE/CNTE/TEGGOUR

accompagner les CRTE dans la mise en œuvre du schéma régional de développement.

En mars 2015, les Présidents de CRTE et de CDTE ont été réunis pour les Rencontres nationales du Tourisme équestre du XXI<sup>ème</sup> siècle.

Les associations de cavaliers et meneurs ont été conviés à des réunions régionales.

## Vie associative

L'AG modificative des statuts du 28 mars 2013 votée à plus de 83%, a démontré l'adhésion au projet fédéral qui préserve les spécificités du tourisme équestre.

Ces nouveaux statuts renforcent le lien particulier établi entre le CNTE, les comités régionaux et départementaux de tourisme équestre et l'ensemble des structures de la FFE qui développent des activités liées aux équitations d'extérieur.

Lors de cette AG, sont élus Bernard Pavie, président, Christian Boyer, secrétaire général, François Albertini, Jean-Pierre Blache, Sabine Grataloup et Véronique Peschard, administrateurs. Le CNTE s'est réuni régulièrement pour conduire des projets de développement nécessaire au tourisme à cheval dans les territoires.

Les rencontres avec les Présidents de CRTE en mai 2013, avril 2014, mars 2015 et juin 2016 et avec les présidents de CDTE ont permis de recueillir et partager les avis de tous sur l'ensemble des dossiers.

## Plan d'actions 2013

L'année 2013 a été marquée par l'élaboration d'un plan d'actions pour l'Olympiade 2013 – 2016, dégagant 3 axes prioritaires :

- promotion et développement des pratiques de tourisme équestre et d'équitation d'extérieur,
- infrastructures,
- manifestations et animations.

## Tournée et réunions

En 2014 – 2015, a été organisée une tournée de 20 régions pour



Jean-Paul Boissard, André Grassart, Marc Lhotka et Jean-Patrick Ramillon ont reçu la médaille d'honneur du CNTE des mains de Bernard Pavie et Serge Lecomte lors de la célébration des 50 ans du Tourisme Équestre,

© FFE/CNTE

## 50 ans du tourisme équestre

Pour les 50 ans du CNTE, a été réalisée une plaquette retraçant les grandes lignes de l'histoire du tourisme équestre français.

La soirée d'anniversaire a permis de valoriser le thème de l'échange, du partage et de la convivialité avec tous les élus FFE et CNTE et avec les personnes qui œuvrent pour faire du tourisme équestre une pratique d'exception.



# UNE FÉDÉRATION NATURE

LA MÉDIATHÈQUE TOURISME ÉQUESTRE S'EST ENRICHIE DE PUBLICATIONS, DE PHOTOS, DE VIDÉOS ET D'OUTILS DE COMMUNICATION NUMÉRIQUE.

## Publications

Le Catalogue **Cheval Nature**, annuaire des établissements équestres, est imprimé chaque année à 8 000 exemplaires. Il est diffusé par la FFE-CNTE sur les salons et événements, mais aussi par les CRTE-CDTE. En 2013, les régions qui l'ont souhaité ont pu faire un Tiré à part, 5 en 2014, 2015 et 2016.

Le trimestriel des passionnés de tourisme équestre, **L'Estafette**, publié 4 fois par an, avec un tirage moyen de 82 000 exemplaires a été rénové depuis 2015.

La plaquette institutionnelle recto-verso, **Le Tourisme équestre en France**, permet de présenter d'une façon résumée nos activités. Le dépliant grand public **Le Tourisme équestre** et le flyer recto-verso **Suricate, tous sentinelles des sports de nature** publiés en novembre 2015 renforcent cette présentation.

L'espace dédié au Tourisme équestre sur le site [ffe.com](http://ffe.com) comprend les publications d'actualités, les informations sur les événements, la mise en ligne de fiches pratiques et la lettre d'information électronique, **La Lettre du Tourisme** diffusés régulièrement etc. Rendez-vous sur [ffe.com/tourisme](http://ffe.com/tourisme).

## Développement

### Photos

L'Opération Photos de Tourisme Équestre, OPTE, vise à améliorer de façon significative la qualité des supports visuels pour les publications fédérales mais aussi les



photothèques des CRTE-CDTE. La participation de La Bretagne en 2014, du Limousin, de la Normandie et de Rhône-Alpes en 2015 a enrichi la photothèque de 978 photos.

### Webmarketing

En mars 2015 la formation Webmarketing et réseaux sociaux a formé des dirigeants de club/association et d'enseignants pour mieux communiquer sur les supports du web et optimiser la présence du tourisme équestre sur internet et les réseaux sociaux.

### Espace OD

Une plateforme mise en ligne fin septembre 2015 met en avant le

panel d'outils et d'informations à disposition des OD pour mener à bien leurs différentes missions, suivre l'actualité des actions nationales en cours ainsi que l'avancement du projet SIG et les informer sur les projets menés au sein des autres régions.

Cet espace, régulièrement mis à jour, est un véritable outil de communication interne. 28 bonnes pratiques remontant des expériences des OD sont des modèles au service de tous ceux qui prennent des responsabilités sur l'organisation du tourisme équestre.

### Vidéos pédagogiques

Grande nouveauté plébiscitée par les organes déconcentrés et les pratiquants : des vidéos thématiques sont en ligne depuis janvier 2016 : topographie, maréchalerie de secours, matelotage, bourrellerie. Véritable outil pédagogique à l'attention des enseignants, accompagnateurs et cavaliers, elles ont été visionnées plus de 12 000 fois.

### Insigne

Afin de promouvoir le Randonneur de Bronze, un insigne est désormais en vente sur la boutique en ligne FFE. Plusieurs modèles de diplômes sont aussi proposés en libre téléchargement via la **Page Cavalier FFE**.

### A suivre

Après la réécriture du Brevet de Meneur de Bronze, la rénovation du Meneur Accompagnateur en Tourisme Équestre est en cours. Une déclinaison du Permis Cheval en attelage est prévue.



## En savoir +

L'espace Tourisme de [ffe.com](http://ffe.com) regroupe documents, informations et liens sur les événements, publications et vidéos tourisme équestre.

# UNE FÉDÉRATION QUI RANDONNE



LA BONNE SANTÉ DU TOURISME ÉQUESTRE PASSE PAR DE BONNES INFRASTRUCTURES - ITINÉRAIRES ET ÉTAPES - PAR LE PARTAGE DES INFORMATIONS ET PAR LA FORMATION DE CEUX QUI LES FONT VIVRE. CELA REPOSE SUR UNE BONNE REPRÉSENTATION AUPRÈS DE TOUS LES PARTENAIRES DE L'ACTIVITÉ.



3 séminaires des Correspondants Infrastructures régionaux et des permanents de CRE/CRTE ont été organisés en février 2014, février 2015 et février 2016.

Le développement des infrastructures est soutenu par une information régulière aux collectivités territoriales régionales et départementales pour les sensibiliser sur l'organisation de l'équitation, du tourisme équestre et notamment sur les infrastructures, dont le balisage équestre.

Le schéma régional de développement des infrastructures de tourisme équestre, inspiré du schéma national et son plan d'actions ont 4 axes principaux de développement :

- aménagement et vie des infrastructures,
- partage des informations,
- formation du réseau et des acteurs,
- représentation du tourisme équestre.

## Accompagnement en région

Interlocuteurs de référence en région, les comités régionaux coordonnent, en lien avec ce schéma, l'action des comités départementaux et œuvrent au quotidien pour organiser, recenser, aménager, baliser, entretenir les itinéraires de randonnée et répertorier les structures d'hébergement accueillant les cavaliers et leurs montures. L'action concertée de ces comités contribue ainsi à faire de chaque région, une destination de qualité pour le tourisme équestre.

Pour faciliter leur action et les aider dans cette démarche, la FFE-CNTE a

mis en place une tournée des régions afin de déployer le schéma régional. De mars à novembre 2014, un interlocuteur dédié au sein de l'équipe permanente FFE-Tourisme s'est déplacé dans 20 régions pour les accompagner dans la conduite, l'évaluation et la réalisation des missions liées à ces objectifs.

Ces rencontres ont débouché sur un état des lieux des actions mises en œuvre et des projets à venir et ont fixé les priorités du plan d'actions 2014-2016. Un ensemble de bonnes pratiques ainsi que des projets innovants identifiés lors de chaque entretien ont fait l'objet d'un document de synthèse qui montre une vision globale du travail effectué sur le territoire national et l'ampleur du travail qui reste à accomplir.

Durant l'Olympiade, la FFE-CNTE a également accompagné les CRTE-CDTE mais aussi les associations de cavaliers et les collectivités territoriales dans leurs projets de nature à développer le tourisme équestre. Un appui technique et juridique est proposé afin de soutenir ces initiatives.

## SIG et partenariat Centre-Val-de Loire

Un SIG, Système d'Information Géographique, a été développé pour valoriser les itinéraires équestres. Cet outil permet de mutualiser les tracés des itinéraires et les informations qui les qualifient. La première étape expérimentale se fait en région Centre, siège de la FFE-CNTE, avant un déploiement national.

Une convention 2014-2016 a été conclue entre la FFE, le Conseil

Régional Centre - Val de Loire, le Comité Régional de Tourisme Centre-Val-de-Loire et le Comité Régional d'Equitation et de Tourisme Équestre Centre-Val-de-Loire. Ce partenariat a abouti au financement à hauteur de 50% d'un poste de géomaticien-cartographe, qui a rejoint FFE Tourisme en décembre 2014, et à la mise à disposition des fonds de carte du Conseil régional.

Une base de données cartographique des itinéraires a été créée, accompagnée d'un cahier des charges - référentiel qualité. La démarche s'est accompagnée d'une assistance aux organes déconcentrés pour la cartographie de leurs itinéraires.

Des rencontres avec la FFRP et la Fédération Française de Cyclotourisme, FFCT, ont eu lieu en 2015 autour du projet SIG : présentation du projet, prise de conseils et retours d'expérience.

## Suricate



## Balisage

Sessions nationales de formation « Formateurs de baliseurs équestres » :  
3<sup>e</sup> session en octobre 2013.  
4<sup>e</sup> session en mars 2016.  
51 sessions de formation au balisage équestre ont été organisées en région durant l'Olympiade.  
467 baliseurs et 29 formateurs sont formés.

## A suivre

Le déploiement national du SIG nécessite un travail de cartographie des itinéraires régionaux ainsi que des collectes GPS terrain afin de garantir leur accessibilité. Il a vocation à alimenter un site web-cartographique grand public, outil de consultation, référence du randonneur.



La FFE-CNTE a participé activement à l'élaboration et au lancement en avril 2014 d'une plate-forme de veille des sites de pratique, avec le Ministère des Sports : *Suricate, tous sentinelles des sports de nature*.

La FFE-CNTE a reçu 187 signalements pour l'activité Randonnée équestre, cette activité se classant en 3<sup>e</sup> position en termes de nombre d'alertes postées. Parmi ces 187 signalements, 0% sont en attente de traitement, 67% sont en cours de traitement, 25% sont passés au statut résolu et 8% ont été classés sans suite.

La FFE transmet les signalements au maire de la commune concernée lorsque cela relève de ses compétences, ainsi qu'aux CDTE-CRTE. Une relance est régulièrement faite par la FFE. 100% des signalements Randonnée équestre sont pris en charge, le taux interfédéral étant de 81%.

## GPS

La session nationale d'initiation GPS d'avril 2015 a formé des stagiaires à l'utilisation des GPS et à la collecte de données pour intégration dans l'outil SIG. En novembre 2015, une première session nationale « Formateur de collecteurs GPS » avec accompagnement de la Fédération Française de Randonnée Pédestre, FFRP, a rendu 9 formateurs opérationnels. 2 formations « Collecteurs GPS » ont été mises en place en région. Dans le cadre du partenariat liant la FFE, le Conseil régional Centre-Val de Loire, le CRE et le CRT, une session de collecteurs GPS s'est tenue en septembre-octobre 2016 pour former 10 personnes à la vérification des itinéraires du SIG.

## Essor du label Cheval Etape

Dans le cadre de la démarche qualité, le nouveau label *Cheval Etape* est dédié à l'hébergement

des chevaux à l'étape.

Il identifie les établissements qui proposent d'accueillir des équidés de passage, pour au moins une nuit. Il permet aux cavaliers de passage de se repérer parmi l'offre de prestations liées à l'accueil des équidés à l'étape. Il permet aux professionnels de l'hébergement d'équidés d'afficher leur sérieux et leur compétence en matérialisant leur engagement dans la démarche Qualité.

Atout pour le développement des infrastructures de tourisme équestre, le label a connu un bel essor durant l'Olympiade, avec une progression de 312% des établissements labellisés qui sont au nombre de 435 en 2016.

## Label Grand Itinéraire Equestre



Afin d'assurer la mise en œuvre et la promotion des grands itinéraires thématiques français, la FFE-CNTE développe depuis janvier 2015 un nouveau label, le Grand Itinéraire Equestre. A travers la mise en place d'une marque dédiée, elle souhaite garantir l'attractivité et la lisibilité de l'itinérance équestre au niveau national, voire européen, et offrir à un large panel de cavaliers et meneurs des itinéraires de qualité sur la base d'un cahier des charges accompagné d'une auto-évaluation et d'une grille de notation.

Les premiers candidats au label : Route Napoléon à Cheval, Route européenne d'Artagnan, Tour du Mont-Blanc, Arc Atlantique

Manche-Nord, AMEDITE, sont accompagnés dans leur démarche.

La Route Napoléon à Cheval a été officiellement labellisée en décembre 2015, et bénéficie d'un accompagnement en tant que labellisé.

## Route Européenne d'Artagnan

En 2015, la FFE-CNTE a accompagné le projet d'itinéraire équestre Route européenne d'Artagnan et répondu à l'appel à projets COSME 2014 et 2015.

La FFE a constitué un Consortium de 12 partenaires publics-privés en provenance de 6 pays européens. Cette candidature a été sélectionnée par la Commission européenne dans le cadre de l'appel à projets COSME 2015 (10% de reçus) et a abouti à l'obtention d'un co-financement pour la période 01/05/2016 - 31/10/2017.

La coordination du projet est assurée par la FFE, pilote du Consortium : organisation notamment de comités de pilotage en mai et septembre 2016.

En France, 10 nouvelles régions et 54 départements sont concernés par la Route européenne d'Artagnan, représentant environ 4 000 km d'itinéraires en cours d'aménagement.

## Partenariats

En 2013 a été signée une convention avec l'Office National des Forêts et des rencontres avec les fédérations nationales ONF, FFRP et FFCT ont eu lieu durant l'Olympiade, dans le cadre des conventions nationales signées. Le *Guide pratique et juridique des itinéraires équestres* est à jour et réédité en version électronique, ainsi que les guides méthodologiques.

Une nouvelle fiche pratique sur les fonds européens, accompagnée d'un annuaire de contacts est désormais disponible.



## A suivre

- L'accompagnement des grands itinéraires pour obtenir le label et la promotion des Grands Itinéraires labellisés sont les prochaines étapes du dossier GIE.
- Des relations sont entretenues avec la fédération nationale Gîtes de France pour la mise en place d'un partenariat autour d'un réseau délégataire du label Cheval Etape. Il est envisagé de décliner ce type de partenariat à d'autres réseaux de gîteurs.

# UNE FÉDÉRATION QUI RASSEMBLE



LES ANIMATIONS ET RASSEMBLEMENTS SONT UNE INVITATION AU PARTAGE, À LA CONVIVIALITÉ ET À LA CONCERTATION.



Une centaine de manifestations sont organisées lors de chaque édition de la **Journée Nationale de l'Attelage de Loisirs**, se déroulant le 3<sup>e</sup> dimanche du mois d'avril.

C'est l'occasion de promouvoir une pratique ludique dans l'air du temps. Au-delà de la découverte de la pratique, la JNAL est également l'opportunité de valoriser les différentes races de chevaux de trait et de les faire connaître du grand public pour contribuer à leur sauvegarde.

Les organisateurs peuvent inscrire leurs événements sur la carte de France des manifestations en ligne sur [ffe.com/tourisme](http://ffe.com/tourisme) et reçoivent gratuitement un guide d'actions, des affiches et des autocollants.



Depuis 2010, la FFE-CNTE participe à la Semaine européenne du développement durable, en association avec le Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable et de l'Énergie.

De nombreuses initiatives menées par des centres équestres ont été récompensées pour leur engagement dans une démarche respectueuse de l'environnement. 63 clubs ont participé en 2016, soit + 210 % par rapport à 2014.

En janvier 2015, la candidature de la FFE a été sélectionnée comme signataire de la Charte des événements éco-responsables en région Centre.



L'**Equirando 2013** a réuni 400 équirandins au Pôle du Cheval et de l'Âne (18). L'édition a été marquée par le changement de calendrier pour une organisation les années impaires, la mise en place du site [equirando.com](http://equirando.com) et l'informatisation des inscriptions via les outils FFE.

L'**Equirando 2015** a réuni 500 équirandins à l'hippodrome de Beaumont-de-Lomagne (32).

Pour la première fois, une carte interactive répertoriant les itinéraires d'approche a été développée grâce à l'outil SIG et mise en ligne sur [equirando.com](http://equirando.com). Il a bénéficié d'un feuilleton quotidien durant une semaine sur France 3 Midi-Pyrénées : 5 reportages de 4 minutes environ. 17 régions françaises et 8 nations, dont, pour la première fois, le Maroc, étaient représentées.

L'**Equirando 2017** de Bourg-en-Bresse est en préparation : visite de faisabilité, accompagnement technique, mise en place d'une cartographie interactive recensant les itinéraires, boucles équestres et hébergements existants, etc.

2 **Equirando Junior** dans la Nièvre (58) puis en Haute-Loire (43), sur les thèmes du cirque en 2013 et des Gallo-romains en 2014 ont réuni en tout 150 Equirandins juniors.



La FFE-CNTE s'inscrit depuis plusieurs années dans une dynamique européenne et s'implique aux côtés des acteurs des loisirs sportifs de nature. Elle est engagée dans le réseau ENOS et a participé à toutes les réunions organisées en 2014 et 2015 et à des appels à projets Erasmus+ en 2014 et 2015. Dans le cadre de l'appel à expériences ENOS, la FFE a aussi été sélectionnée pour présenter son opération nationale **Poney Ecole** comme expérience innovante et bonne pratique lors des **Nature & Sports Euro'Meet 2015**, plus grand rassemblement des acteurs européens des sports de nature, du 30 septembre au 2 octobre 2015 en Irlande du Nord. Elle a organisé le **2<sup>e</sup> Congrès européen des itinéraires de tourisme équestre** lors des **Nature & Sports Euro'Meet d'octobre 2013** avec publication des actes en 2014.

La FFE a participé à la 5<sup>e</sup> et à la 6<sup>e</sup> édition du **Forum des Itinéraires culturels européens du Conseil de l'Europe** en octobre 2015 et 2016.

A l'occasion de visites officielles au Parc équestre fédéral, des présentations du tourisme équestre ont été faites au Président de la FEI, Ingmar De Vos, le 6 juillet 2015, et à une délégation coréenne constituée d'industriels, d'institutionnels et d'universitaires, le 3 septembre 2015.



## A suivre

Prenez date pour l'Equirando 2017 du 21 au 23 juillet à Bourg-en-Bresse. Un dossier spécial sera joint à La Ref de novembre.



# UNE FEDERATION VIGILANTE

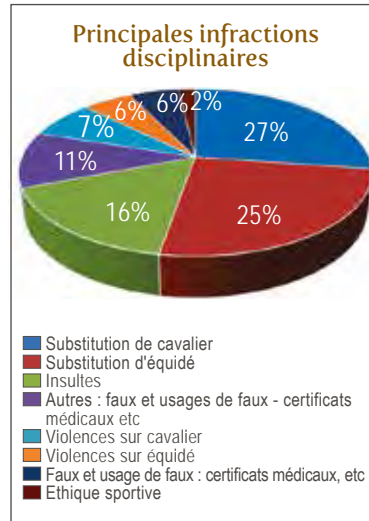
L'APPLICATION DES RÈGLEMENTS DISCIPLINAIRES ET DE LUTTE CONTRE LE DOPAGE A NÉCESSITÉ 38 RÉUNIONS POUR TRAITER 86 AFFAIRES. 16 AFFAIRES SONT EN COURS DE PROCÉDURE.

Le nombre de cas a diminué de 51%. Le nombre de réunions a diminué de 37%, grâce à une plus grande mutualisation des commissions afin de diminuer les frais.

Le nombre de commissions d'appel a diminué de 57%. 5 dossiers d'appel ont fait l'objet d'une conciliation devant le CNOSF mais aucun n'a débouché sur la saisine du tribunal administratif.

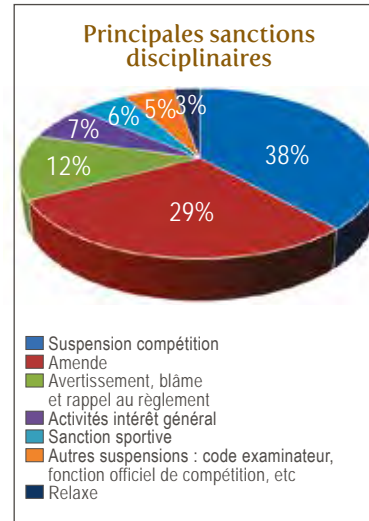
Conformément aux directives du ministère des sports, certains règlements sont modifiés : le nouveau règlement dopage humain est entré en vigueur le 31 juillet 2016 et le nouveau règlement disciplinaire entrera en vigueur début 2017.

Les principales infractions rencontrées sont des cas de substitution



de cavalier et/ou d'équidé, y compris lors de compétitions de niveau Club.

Les sanctions en cas de violence



sur les équidés figurent parmi les plus sévères, les commissions étant particulièrement attentives au respect du bien-être animal.

LES PRINCIPALES INFRACTIONS SONT DES SUBSTITUTIONS DE CAVALIERS OU D'EQUIDES. LES PRINCIPALES SANCTIONS SONT DES SUSPENSIONS ET DES AMENDES. IL Y A MOINS DE CAS ET MOINS DE REUNIONS QUE LORS DE LA PRECEDENTE OLYMPIADE.

Commissions	Présidents	Séances	Cas
Juridique et disciplinaire 1 <sup>ère</sup> instance	Ludovic DE VILLELE	17	53
Juridique et disciplinaire appel	Christian BEUCHER	8	15
Lutte contre le dopage animal 1 <sup>ère</sup> instance	Richard CORDE	7	12
Lutte contre le dopage animal appel	Catherine KITTEN LEROY	0	0
Lutte contre le dopage humain 1 <sup>ère</sup> instance	Agnès KOUBI	1	1
Lutte contre le dopage humain appel	Philippe KAROUBI	0	0
<b>Totaux</b>		<b>38</b>	<b>86</b>

## NOUVEL ESPACE SANTE

Le nouvel espace santé de ffe.com, en ligne depuis mars 2016, est le résultat principal des travaux de la commission médicale.

Il met en avant les bienfaits de l'équitation pour la santé et compte plusieurs rubriques, dont une consacrée à la préparation sportive du cavalier.

De nombreuses vidéos proposent des exercices d'échauffement, renforcement musculaire, étirement ou des séances types.

S'y ajoute la réalisation par exemple du nouveau modèle de certificat médical de non contre-indication à la pratique de l'équitation.



**LYON**  
**EUREXPO**  
 26-30  
 OCTOBRE  
 2016



# EQUITA

Le salon du cheval de Lyon



Reem Acra  
 NEW YORK



NICOLAS JACOB@LLOUJ.COM - © Christiane Slawik

[www.equitalyon.com](http://www.equitalyon.com)



AUVERGNE - Rhône-Alpes



GRANDLYON



GRAND PRIX MAGAZINE